

C. D. Logroñés: estos son sus poderes



Ayer se acabaron para los muchachos de Galarraga oficialmente las vacaciones. El aspecto que presentaba la mayoría de los jugadores era formidable. Alguno tendrá que eliminar grasa, pero el problema no es mayor. Bien venido otra vez el fútbol. Las horas de trabajo han comenzado para el Deportivo, que esta temporada afronta la Liga en Segunda División. Ya están dándole los chicos a la pelota. Después vendrán los aplausos y, por último, a jugar como un todo. — (Foto HERCE).

(Amplio reportaje en página 12)

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 26. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 68. Teléfono 21-31-00
Número 9.857. Año XXXI. Miércoles, 5 de agosto de 1970. 16 páginas 4 pesetas

...Y creía ser estéril

6 gemelos 6, en el primer parto (todos bien)

ROMA. (Efe). — Anoche, en la primera clínica de obstetricia de la Universidad de Roma, una mujer de 35 años dio a luz a seis gemelos. La mujer se llama Luzzitelli Petrone y en once años de matrimonio no había tenido ningún hijo y creía ser estéril. Los gemelos son cuatro niñas y dos niños. La mujer ha sido

asistida en el parto por los profesores Mezza y Jenkner y por los doctores Spagnolo y Salmaggi, por una anestésista y por una enfermera. La situación de los recién nacidos y de la madre no presenta, por ahora, ninguna complicación.

ORIENTE MEDIO

Israel, Jordania y la R. A. U. aceptan el «plan Rogers»

ALTO EL FUEGO (primer paso para negociar)

WASHINGTON. (Efe). — Israel entregó ayer a Estados Unidos la aceptación formal a la iniciativa de paz norteamericana para el Oriente Medio,

y funcionarios norteamericanos esperan ahora se restablezca el cese del fuego allí. Funcionarios del Departamento de Estado dijeron que el cese

del fuego en el Oriente Medio podría ser restablecido quizás dentro de una semana, ahora que se tenía la respuesta formal de Israel.

Estados Unidos cuenta ahora con tres aceptaciones para presentar en la reunión de los llamados «cuatro grandes» (Estados Unidos, Gran Bretaña,

Francia y la Unión Soviética) que está anunciada para hoy en Nueva York: Israel, Jordania y República Árabe Unida. Círculos allegados a la Em-

bajada de Israel en Washington dijeron que la primer ministro, Golda Meier, habló ayer ante el Parlamento, sosteniendo que las tropas israelíes continúan

en los territorios árabes ocupados hasta que pueda firmarse alguna clase de tratado de paz. (Información en pág. 8)

EL «CASO MOORE» NO SE HA ARCHIVADO

BOGOTÁ, 4. (Aifil). — El fiscal del Tribunal Superior de la capital, Rafael Campos Restrepo, declaró anoche que el capitán de la selección inglesa de fútbol, Bobby Moore, no debió ser puesto en libertad porque existen pruebas suficientes contra él por el delito del robo de un brazalete de oro y esmeraldas.

De esta forma resurge el caso que atrajo la atención del mundo futbolístico en vísperas del reciente campeonato mundial de Méjico, cuando Bobby Moore fue acusado y retenido en Bogotá por el delito de robo.

La declaración del fiscal vuelve a complicar al famoso jugador inglés en el delito de robo. A causa de tal acusación podría reunirse en los próximos días un tribunal superior en esta capital para reconsiderar las pruebas que anuncia dicho fiscal y decidir sobre la situación penal del capitán de la selección inglesa de fútbol.

Gran Bretaña tiene firmado un tratado de extradición con Colombia que obligaría a las autoridades británicas a enviar a Moore a Bogotá si el juez así lo requiriera.

Pero Bobby Moore fue puesto en libertad el pasado mayo bajo condición de que se presentaría a un Consulado de Colombia cuando las autoridades judiciales de Colombia lo pidieran. Se espera aquí que Moore no tenga que viajar a Bogotá a menos que las circunstancias del caso cambiaran radicalmente.

FULBRIGHT CONTRA NIXON

LAS BASES SIEMBRAN LA DISCORDIA EN USA

(Pág. 8)



Las perspectivas de un momento

LA ECONOMIA ESPAÑOLA VISTA SOBRE RUEDAS

Cuando llega el buen tiempo, resulta agradable utilizar el coche como vehículo, para realizar viajes, aprovechando, a ser posible, fines de semana o días de fiesta, para no perder días laborales.

Este año he hecho lo propio, lo cual me ha permitido recorrer buena parte de España y de Francia. Cifíendome a nuestro país, es interesante ver el desarrollo con los propios ojos, para comprobar, o contrastar, lo que se sabe por los números y las estadísticas, y el resultado es altamente favorable y reconfortante.

Aún acostumbrado a verla, Cataluña causa una impresión magnífica, los desarrollos industriales se aprecian por doquier y a base de instalaciones importantes. Las fábricas que ahora se construyen tienen proporciones considerables, de forma que entran ya en lo que, por lo menos para el concep-

to de nuestro país, merecen la categoría de grandes. Esto es digno de ser notado, porque, si bien no resuelve los problemas de las empresas medianas y pequeñas, no lo amplia y, además, hace que, proporcionalmente pierda categoría, dentro del conjunto.

Este fenómeno que se aprecia en Cataluña respecto a las fábricas, está, más o menos generalizado por todo el país. Zaragoza es un centro industrial destacado. No podemos juzgar respecto al Polo de Desarrollo allí establecido, si bien las noticias de nuevas instalaciones (incluso por despliegue desde Cataluña) son propicias al optimismo, porque no se trata del primer impulso, esencialmente especulativo, sino de decisiones cimentadas en estudios profundos y después de haber sopesado pros y contras.

Navarra es una provincia digna de atención. Es, casi, una región propia, desde que el vascoense fue cediendo terreno, por corrimiento desde Aragón y Castilla, hasta quedar limitada a las montañas que vierten al Bidasoa. Hay, por lo menos, dos Navarras, la de la Montaña y la del llano, con calificación especial para la Ribera del Ebro. En los últimos veinte años se han producido allí diversos hechos muy relevantes. Uno de ellos es la creciente industrialización, dentro de un auténtico polo de desarrollo, favorecido por el especial régimen tributario, que ha promovido, también, la domesticación de empresas. Hoy, Navarra es una provincia industrial, a base de fábricas grandes y modernas. Agotada la mano de obra local disponible, por desplazamiento del campo, se ha producido inmigración

de otras regiones, lo cual es un factor digno de tenerse en cuenta. Otro hecho, de gran magnitud, lo ha sido la elección de Navarra, por el «Opus Dei», para el establecimiento de su gran Universidad, que ha alcanzado calidades muy notables y estimable prestigio (por ejemplo, respecto a medicina). Ahora, tienen allí masa de obreros y masa de estudiantes, elementos con los que hay que contar. Todo ello impone una revisión de ideas y, por un momento, llegó a parecer que Pamplona se convertía en centro de agitación. Por personas sensatas se nos ha asegurado que no es de temer nada importante y que predomina la buena pasta de siempre, si bien la escala de categorías tradicional se ha ido modificando, con fuerte descenso de la influencia del clero, aunque no de la religiosidad aparente. Navarra progresa de prisa, en lo económico y en lo cultural.

Guipúzcoa y Vizcaya impresionan por su fuerte expansión en todos los órdenes. Ya sabemos que todo aquel país está lleno de la fiebre de la construcción. Se está haciendo una España nueva y mejor. Los edificios que llaman más la atención, por su atrevida y original arquitectura, están en Tolosa, y también se ve alguno parecido en Andoain. Hay mucha gente con ideas. San Sebastián está siendo reconstruido. Hace cincuenta años era ya una ciudad acabada. Ahora van siendo derribados aquellos hermosos edificios y en su lugar son construidos otros de moderna factura, pero que no desentonan. Parece un poco un niño al que le cambian los dientes, aunque no se trata de niño, sino de ciudad adulta. Lo que apenas cambia es la parte vieja. San Sebastián, con la caída de la monarquía, se desengañó del verano y del turismo, y se ha ido convirtiendo en la ciudad residencial de una provincia industrializada. También aquí surge el chiste vasco de «para cuando quieras» y para cuando no quieras», porque las fábricas han provocado la llegada de decenas de millares de obreros de provincias del Sur, con sus familias. Al principio, se estaban quietos, pero al aposentarse, mejorar su nivel de vida y crecer los hijos, acusan su presencia y lo invaden todo, de forma que la playa de la Concha es suya, como tantas otras cosas. Para el que esto escribe, la Bella Easo, su ciudad natal, no ha perdido su encanto, pero está tan llena de recuerdos de cosas pasadas, que, forzosamente, la ve a través de un prisma semioptico, que lo hace todo confuso y se pierde la noción del tiempo. Nuevas generaciones empujan.

Todavía se encuentran remansos, como el de Loyola, aunque se tiene la sensación de que dentro también han pasado cosas, y en Azpeitia y Azcoitia ya no hacen alpargatas. La industria todo lo invade. Zarauz, Elgóibar, Eibar y toda la línea hasta Bilbao. El gran Bilbao cuenta setecientos mil habitantes. Colonias de casas se ven guen en las laderas. En los estrechos valles, las fábricas, en continuo desdoblamiento y nueva instalación. La factoría de Ansio, perteneciente a Altos Hornos, de laminación en caliente, es una perla, toda ella automatizada, con pocos obreros, que, en su mayor parte miran y vigilan. Se va atravesando un período muy bueno, económicamente, aunque, ahora la coyuntura ha

cambiado, pues en la demanda había mucho exceso. También se opta por no vender a los que no pagan. Toda Vizcaya bulle con su movimiento, su circulación, cada cual a su quehacer. La inmigración ha sido también enorme. Las generaciones han cambiado. Lo mismo que en Cataluña han ido desapareciendo las grandes figuras de la industria y de la Banca. El técnico sustituye al genio. El resultado final es superior, pero menos brillante.

Alava se ha convertido en una zona de descongestión industrial de Vizcaya. También en Castilla se ven novedades. Mecanización en el campo. Granjas para ganado, alimentado y cuidado por procedimientos científicos. Ha pasado la época de los grandes silos de cemento. Ahora son metálicos como grandes campanas, seguramente de fácil montaje. Edificios nuevos. En suma, un país en desarrollo, y con fuerte impulso expansivo. La economía marcha que no la estropeen las finanzas. Ahí está ahora el problema máximo. La clave está en Madrid. Barcelona tiene también grave responsabilidad, por su deber de definir ideas y de hacer que se tengan en cuenta. A todos nos alcanza el deber de comprender la hora presente, sus exigencias y su necesaria proyección, para obviar riesgos y lograr óptimos.

LA «MENSUALIZACIÓN» PROGRESA EN FRANCIA Entre las reivindicaciones obreras, un día u otro había de venir el tratar de ir equiparando la situación social y salarial de los obreros a la de los empleados, a los llamados «cuello blanco», pues ya no se dice «cuello duro», porque no se usan. Y en Francia, dentro de esa línea, se pide, por parte de los obreros, el cobrar, no por semanas, sino por meses, lo que se llama «mensualización». Como consecuencia de ello, se derivan diversas ventajas, que pueden llegar a ser gravosas, por lo que van siendo graduadas, por sectores y en el tiempo. Tenemos entendido que ahora va a empezar el sistema de las industrias metalúrgicas, químicas y del papel.

Esa fórmula ha tenido, también, precedentes nocivos, para los obreros. Si nos falla la memoria, funcionaba en el Japón, y como los obreros no tenían recursos para esperar a cobrar a fin de mes, pedían anticipos a cuenta y andaban siempre entrapados con los patronos, que les tenían cogidos por la oreja, con los vales, los descubiertos de los economatos y otras circunstancias análogas, aparte de que había quien cobraba la mensualidad y se la jugaba entera la misma noche, y no es igual el problema de llegar al sábado, que el de llegar a fin de mes.

Por otra parte, también los de «cuello blanco» tienen cosas que envidiar a los obreros, como el hecho de que lleguen a la plenitud de su capacidad mucho antes. Entre los empleados es frecuente que, para saber bien su trabajo, hayan de llevar diez o más años, y, mientras tanto, cobran a proporción. Entre los obreros ese proceso es mucho más rápido, y la juventud relativa es un factor positivo, al par que lo es negativo entre los empleados y técnicos, a pesar de las facilidades que se han ido concediendo a ese respecto. (De A. Martí Michelena en «El Noticiero»)

DEMANDA APAGADA

MADRID, 4 (Pyresa).—Se ha iniciado la semana con una sesión de tono sostenido y con una demanda en posición predominante, pero con un predominio gris y sin apenas intensidad, como si los esfuerzos del dinero para hacerse con el mercado la semana pasada le hubieran dejado poco menos que exhausto, conservándose tan sólo un pequeño rescoldo para la sesión inicial de la semana. Las alzas no han superado los siete enteros; han abundado las repeticiones, y los retrocesos han sido escasos, pero todo en un tono de general pereza operatoria.

Los Bancos han conservado el dominio de la tendencia compradora, pero muy debilitada, con numerosas repeticiones y ganancias de escasa entidad en la mayoría de los títulos. El grupo eléctrico ha sido el que ha mostrado un matiz más repetidor, con generalidad de cam-

bios de este signo, siendo el resto de los signos positivo. En los demás corros, posición compradora en predominio, pero dentro de ese tono apático general. El sector más activo ha sido el de la construcción. Se inició el mes de agosto; por tanto, en un tono veraniego que, de no animarse el mercado, será síntoma de vacaciones de oferta y demanda.

Por corros, en el bancario se registran las alzas de Vizcaya, 7; Bilbao, 6; Exterior, 4; Banesto, Hispano y López Quesada, 2, e Ibérico, 1; las repeticiones de Central, Fomento, Rural Santander y Urquijo, y los retrocesos de Popular, 6, y Valencia, 5. En el sector eléctrico ganan enteros Cataluña, 7; Iberduero y Viego, 2; Fenosa, 1, y Fecsa pequeños, medio punto; repiten Fecsa grandes, Cantábrico, Hidrola, Nansa, Reunidas, Sevillana y Unión Eléctrica Madrileña.

En alimentación, un entero sube Aguila, dejando cuatro Ebro, mientras que Azucarera quedaba a 184, en posición dinero. En minerías, dos puntos gana Felguera, igual que Camasa en monopolios, donde Tabacalera repite. En construcción e inmobiliarias, junto a las alzas de Dragados, 7; Encinar y Portland, 5, y Urbis, 2, se producen las repeticiones de Alba, Metropolitana e Hidrola, y el retroceso de cinco enteros de Vallehermoso.

En químicas suben Petróleos, 7; Unquinesa, 2, y repiten Energías, Explosivos e Hidrotrito. En siderometalúrgicas se registran las alzas de Santa Ana, 6, y Hornos, tres cuartos de punto; la repetición de Fasa y los retrocesos de Finanzauto, 8, y Finanzauto y Servicios, 2. Del resto de los valores tratados, un entero gana urbanizadora Metro, repite Telefónica y Galerías, y dejan dos enteros Sniace y Metro.

LA BOLSA, AYER

BOLSA DE MADRID

Acciones	
BANCOS	
Banca López Q.	976,—
Banco Central	1.046,—
Banesto	804,—
Banco Exterior	486,—
Banco Hispano	793,—
Banco Ibérico	762,—
Banco Mercantil	658,—
Banco Popular	865,—
Banco Rural	428,—
Banco Santander	946,—
MONOPOLIOS	
Campa	273,—
Tabacalera, S. A.	248,—
TELEFONIA Y RADIO	
Telefónica Nacional	281,—
ELECTRICIDAD	
Electra de Viego	217,—
Eléctrica de Langreo	197,—
Reunidas de Zaragoza	103,—
Fecsa de 1.000	283,50
Fecsa de 5.000	278,—
Fenosa	176,—
H. del Cantábrico	232,—
H. Española	245,—
Iberduero, ordinarias	342,—
Saltos del Nansa	147,—
Sevillana de Electricidad U. E. Madrileña	234,—
215,—	215,—

BOLSA DE BILBAO

Acciones	
Banco Exterior	
465,—	465,—
Aguas de Vitoria	
283,—	283,—
Catalana de Gas	
238,—	238,—
Pecsa de 5.000	
284,—	284,—
Aguas de Barcelona	
305,—	305,—
H. de Cataluña	
198,—	198,—
Hidrola	
243,—	243,—
Iberduero, ordinarias	
309,—	309,—
Sevillana de Electricidad Carburos Metálicos	
232,—	232,—
Cros	
240,—	240,—
Industrias Aragonesas Española de Petróleos Productos Pirelli	
209,—	209,—
A. de la Construcción Dragados	
258,—	258,—
Fomento de Obras	
705,—	705,—
Portland Asland, ords.	
473,—	473,—
Elementos de Transp.	
484,—	484,—
Tiemestre y Marítima	
80,—	80,—
Motor Ibérica	
319,—	319,—
Siemens	
120,—	120,—
Industrias Agrícolas	
311,—	311,—
La Seda de Barcelona Tabacos de Filipinas	
660,—	660,—
Transmediterránea	
195,—	195,—
Urbanizaciones y Trans.	
225,—	225,—
245,—	
240,—	

ANUNCIOS OFICIALES

522 Comandancia de la Guardia Civil

VENTA-SUBASTA DE UN CABALLO

A las once horas del día 25 de agosto se procederá a la venta en pública subasta en la Casa-Cuartel de la Guardia Civil de Alfaro de esta provincia de un caballo declarado inútil. El importe del presente anuncio será con cargo al adjudicatario. Logroño, primero de agosto de 1970.

Asesores de inversión Sofico Renta, S. A.

SDAD. DEL GRUPO FINANCIERO INTERNACIONAL

SOFICO

NECESITA:

Personal de ambos sexos que deseen integrarse en su División Comercial como ejecutivos y asesores de Inversión, tanto en Madrid como en el resto de España.

PEDIMOS:

Absoluta moralidad, buen nivel cultural y contactos sociales.

OPORTUNIDAD UNICA:

Para aquellas personas expertas en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro, capitalización, Seguros, etc.

OFRECEMOS:

Comisiones e incentivos importantes, grandes posibilidades de obtener ingresos inmediatos, así como de promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas para personas de probado valor.

Dirigirse por escrito, indicando referencias, a: SOFICO RENTA, S. A. Dirección Comercial, Claudio Coello, 124, MADRID, edificio SOFICO

GARANTIZAMOS reserva absoluta, devolviéndose inmediatamente sus cartas a las personas no seleccionadas.

cam...
mos...
aliac...
emb...
era...
dent...
men...
log...
que...
para...
en...
nos...
por...
cuar...
fue...
cuen...
niam...
do...
de...
y Tr...
supr...
a qu...
desa...
afre...
tes...
alem...
pers...
rien...
nues...
dice...
ent...
afán...
much...
aque...
ilina...
795,—
muer...
activ...
dimi...
la ci...
ro c...
osio...
prim...
la s...
Par...
de...
ses...
causa...
a un...
este...
homi...
susc...
los...
dent...
estue...
la c...
mino...
escap...
ble...
rial...
gasal...
devas...
most...
mere...
mada...
Mari...
carg...
zarar...
mar...
revol...
nega...
años...
ances...
insta...
decir...
N U

EL HOMBRE DEL FUTURO

Cara y cruz de las asociaciones

Uno de los puntos polémicos del anteproyecto es el del supuesto control de las asociaciones de acción política por el Consejo Nacional. Pero no se trata de control, sino de enlace que uno ve lógico, ya que las asociaciones son una realidad dentro del propio Movimiento y en este campo nacen. Uno ve el asociacionismo político como una realidad instrumental consustancial y necesaria al propio Movimiento para la realización de sus fines.

Si me preguntaran, sin duda opinaría que uno de los enriquecimientos que el anteproyecto puede sufrir durante su trámite legal sería el de aumentar el número mínimo de asociados. No se trata de que existan cientos de asociaciones, sino de que existan asociaciones fuertes, que tengan algo que decir. De su propia función, la necesidad de que no proliferen asociaciones y si de que las que existan sean fuertes y representen auténticos sectores de opinión dentro del país. Uno piensa, cuando las asociaciones son solamente un anteproyecto, que la dinámica del Movimiento necesita del asociacionismo, pero no de la confusión de toda proliferación. Una asociación a la derecha, otra al centro y otra a la izquierda, posible.

(De "El Alcázar")

Banca regional

Muchas voces se alzan hoy en España señalando la necesidad de una Banca regional, porque la España local no puede vivir sin una fuente de recursos propia. La centralización de este sector de la economía sólo es favorable para el país cuando va unida a criterios de justicia distributiva. Hay que certificar que esto no está ocurriendo con la suficiente amplitud. Y si esto no sucede, no queda otra alternativa que recurrir al Estado, a los organismos parastatales o a las corporaciones locales debidamente potenciadas para cubrir esta deficiencia. Una adecuada acción regional ha de evitar el éxodo de capitales de las zonas precisamente más deprimidas a las que están en condiciones de exportarlos.

(De Arriba)

Desplazamientos

Se está produciendo un desplazamiento, en España y fuera de España, de las presiones de los trabajadores frente a los empresarios y viceversa, hacia el sufrido e indefenso consumidor. Los intereses de patronos y asalariados son muchas veces coincidentes. Es el mecanismo general, el límite de tolerancia máxima del sistema, lo que no consiente que vayan elevando los precios, porque ello compromete la estabilidad, genera inflación y, a la larga, erosiona el poder de compra de las clases trabajadoras.

Se están produciendo demasiadas elevaciones de precios y es preciso estar prevenidos. La espiral de determinados servicios produce una sensación galopante que condiciona las actitudes de todos los sectores del país. Urgo clarificación. Y para ello es preciso que nadie intente encubrir propósitos especuladores en una intención de restablecer la calma social. Existe un número excesivo de empresarios que sólo parece dispuesto a ceder cuando sea la comunidad quien soporte el sacrificio. Y esto, como es natural, vulnera todos los mecanismos de la negociación colectiva. Los salarios han de crecer en razón de la productividad y de una mejor distribución de los beneficios empresariales, no a costa de la inflación. Es triste que todavía no hayamos aprendido todos esta dura lección.

(De "Nuevo Diario")

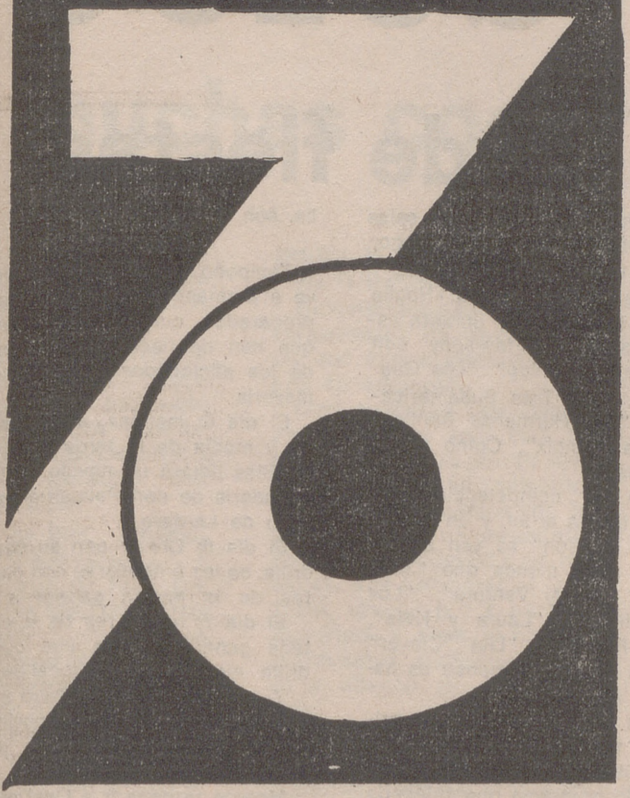
NO HAY FALACIA

No hace muchos días, un alto cargo de la Administración, al examinar en una conferencia la evolución de precios y salarios, se refería a un tanto enfadado a la «falacia de que los precios crecen más de prisa que los salarios». Calificó esta postura de «falso argumento» que «se utiliza con fines reivindicadores y muchas veces perturbadores por quienes pretenden ignorar la realidad».

Con el mayor respeto a la opinión de la personalidad, esa falacia que circula entre los que no tienen ni idea de la verdad, está más que justificada. Precisamente, porque los que la han propalado, padres de familia con ingresos medios, madres de familia con el dinero justo y muy corto para llenar el cesto de la compra, sí conocen, a fondo y directamente, la realidad.

Sin duda, los datos que maneja el conferenciante son verídicos, llegados a su mano de la fuente más limpia. Pero su enumeración general, su mezcla, su excesivo volumen, difícil de comprender, no convencen a quien, cada día, ve disminuir la capacidad adquisitiva de su presupuesto familiar, merced a los saltos continuados de precios en productos y servicios.

(De "El Ideal Gallego")



UN CUARTO DE SIGLO

Eisenhower decía que no existe ninguna gloria en el campo de batalla que valga la sangre que cuesta. No vamos a dudar de la buena fe de quien mandó los ejércitos aliados en Europa durante la Segunda Guerra Mundial. Sin embargo, parece que la frase la escribió después, cuando era pacífico profesor de Universidad o ajetreado presidente. También se afirma que los generales suelen ser los menos belicistas y que los conflictos armados los promueven los civiles. La Historia lo prueba a trechos. Lo cierto es que al cabo de veinticinco años tenemos motivos sobrados para pensar como Ike. ¿Vallió la pena la sangre vertida en Hiroshima y Nagasaki? ¿Qué gloria proporcionó? Algunos contestarán que evitó la continuación de la lucha y por tanto ahorró muchas vidas humanas. Pero doscientos cuarenta mil muertos por dos bombas en ambas ciudades fue un precio demasiado alto. Sobre todo, teniendo en cuenta que eran inocentes en grado sumo; ni siquiera tenían un arma entre las manos.

Había que probar un proyectil que asombrase al mundo. Experimentar en frío no valía. Comenzaba la carrera de los armamentos de aquéllar. La ocasión era propicia y Truman no dudó. Jamás un hombre habrá sentido tan suprema responsabilidad. Claro que ahora hemos llegado a que descolgando un teléfono rojo se pueda provocar el desastre instantáneo. Entonces era preciso vengar la afrenta de Pearl Harbour, que sorprendió a los inteligentes servicios secretos norteamericanos tanto como a los alemanes la invasión de Normandía.

De Hiroshima habrá visto uno todo o nada, como los personajes de Alan Resnais, que navegan contra la corriente del dolor en la película famosa, pero su amor es el nuestro. «Toda la vida está ya abrasada en esta palabra», dice el poeta Prado Nogueira. Hiroshima es un nombre que entró en la Historia para demostrar a qué grados llega el afán destructivo del hombre. Admirando todavía no hace mucho el Ballet de Praga, con su estampa sicodélica de aquel acontecimiento, se le ponía a uno la carne de gallina. La conciencia roja del aviador destacaba sobre los muertos convertidos de amarillos en negros por la radioactividad. Todo era oscuro, menos el despertar del remordimiento entre ayes, explosiones y metálicas lanzadas de la cinta musical. Artísticamente perfecto y oportuno; pero cuando se recordaba la invasión y el silencio de Chetostovaquia, deseábamos otro ballet para los héroes de la primavera de 1968. Los de la alegría primera y el pánico de la séptima noche, en la definición de Ladislav Mňacko. ¿Para qué la bomba atómica?

¿Y después? MacArthur, victorioso y resplandeciente, se llenaba la boca con soflamas como ésta: «Los japoneses, humillados y miserables, perdida la fe y la cara a causa del terrible agujón de la derrota, nunca volverían a una vida sin libertad, porque ahora han probado ellos este tributo humano infinitamente precioso: el derecho del hombre libre a continuar siéndolo». Esto de la libertad es susceptible de infinitas interpretaciones. Sean libres o no los japoneses, en alguna manera han logrado moverse dentro de unos dispositivos democráticos normales, y su esfuerzo de estos cinco lustros resulta asombroso. Sobre las cenizas, un país en pleno vigor industrial, que va camino de ser el primero del mundo. La Feria de Osaka como escaparate y una actividad febril junto al espíritu imparable en el dominio técnico pacífico.

Y también está la otra faceta, más allá de lo material. Si, como asegura Frank Chinnock, los caídos de Nagasaki fueron clasificados en segunda clase, a pesar de la devastación y de la contaminación del suelo y de la atmósfera, y se habló poco de ellos, las almas de los vivos merecen la máxima atención. Me lo dice en una emocionada carta que acabo de recibir el jesuita padre José María Maruri. Setenta y cinco mil católicos tienen a su cargo los misioneros en aquella diócesis, y pronto empezarán a construir una casa de ejercicios. ¿No podrían tomar nota de esta acción apostólica algunos grupos de revoltosos con clerguero? Pidamos con esos hombres abnegados porque aquellos crueles días de hace veinticinco años no se repitan. Porque el Japón, que pasó del misterio ancestral al vértigo fecundo, siga su marcha y que este instante suyo se prolongue. Como el emperador gustaba de decir en versos propios al príncipe Konoye:

«Sublime es el momento cuando el mundo se halla en paz y todos sus confines están bañados por el sol de la mañana».

(PYRESA)

JESUS VASALLO

Primero fue la fuerza, luego el dinero, por fin, será la inteligencia.

En el principio el hombre dirimía sus disensiones con sus vecinos a fuerza de músculos, disputaba su derecho a la mujer o a la tierra con la fuerza de su brazo o la rapidez de su puñal. Fuertes y débiles, amos y siervos. Luego, entre los siervos y los señores, apareció un nuevo tipo social: el burgués; el habitante del burgo que vivía del comercio y de la industria familiares. La burguesía industrial rigió en siglos pasados y parte de éste la economía y la política de los pueblos. La usura, la explotación, la astucia, la técnica y la suerte —hay que creer en ella, y la alta burguesía decimonónica se sabía predestinada— releyeron a los nobles de sangre por los grandes de las finanzas.

Los futurólogos anuncian una nueva era: la de la inteligencia. «La invención del futuro» de Gabor y el trabajo «Planeando infraestructuras para las próximas décadas» de Peter Wiedmaier nos obligan a pensar en el sistema complejo en que será integrado el hombre futuro.

Ya no habrá amos y siervos; también desaparecerán las divisiones entre pobres y ricos, nos encontraremos ante una nueva dimensión social: personas educadas y personas sin educar.

Los educados, los cultos, tendrán la autoridad en sus manos y realizarán brillantes

avances como investigadores y científicos. Los menos educados participarán en una cultura «otorgada», que condesciende por el sonido y la imagen y por el libro funcional a una participación pasiva con la masa (ni siquiera el libro será para estos usuarios, medianamente cultos, portador de cultura pues no sabrán participar activamente en su lectura, participación que es, según Escarpit, la marca distintiva del hecho literario).

La sociedad post-industrial no tendrá ocupación para aquellos individuos cuyo coeficiente de inteligencia sea inferior a 80, es decir, millones de los actuales obreros industriales y agricultores. Aquellos otros cuyo nivel cultural e intelectual está entre los 80 y los 110 (el 55% de la población), es posible que se vean perjudicados y se conviertan en obreros, carteros, porteros o simples trabajadores. Los que ostenten un nivel de inteligencia entre los 110 y los 126 (inteligencia normal) se ocuparán en la formación educacional y ocuparán altos puestos burocráticos. Por fin, el 5% de la población (de acuerdo con las previsiones, claro) con un 126% o más de nivel intelectual serán los cortejados, los obedecidos, los respetados, los verdaderos «grandes» de la sociedad futura.

Los papeles se van a invertir, los millones de trabajadores que aseguran hoy un bienestar a una minoría privilegiada, vivirán en una lujosa pereza, servidos por esclavos tecnológicos, cuyo disciplinado funcionamiento tendrá que asegurar la minoría superdotada.

El futuro ha dejado de ser imprevisible y oscuro; se puede avizorar y programar hoy con lucidez científica.

Los césares culpaban a los augures de sus derrotas. El hombre de hoy ni ante sí mismo ni ante la Historia se justificaría si desoyese la voz de la prospectiva.

Nuestro Ministro de Educación, el profesor Villar Palasí, y su equipo de colaboradores han dado un paso adelante en la concepción de la España futura, «la España de la inteligencia». Los españoles ocuparán en el mundo futuro el lugar que les deparará su educación, entrarán en la sociedad post-industrial con idéntico bagaje que el de sus coetáneos extranacionales.

Siendo la enseñanza obligatoria y gratuita, la única cortapisa que encontrarán las futuras generaciones de España será la limitación que les imponga su propia capacidad individual.

(PYRESA)

MARTA PORTAL



HELADOS

Es la época, claro. Se repite una y otra vez, y todos tan contentos. En algunas geografías, en realidad, se consumen durante los doce meses, por mucho frío que haga. Cuentan que en Moscú, al margen de los grandes hoteles, no existen esos establecimientos públicos —a nivel popular— tan entrañables para nosotros como son bares y tabernas. De lujo si los hay en los grandes hoteles. Y que los únicos de aquel carácter, más o menos, que funcionan, son, precisamente, las heladerías.

En Oslo, que tampoco es muy caluroso que digamos, sin que esto sea obstáculo para que se trate de una ciudad maravillosa, en un estadio deportivo, a última hora de la tarde, ya en la entrada de la noche, unos muchachos vendían salchichas con mostaza —como el espíritu caliente, pero sin

pan— y... helados. Recuerdo que, hace ya bastantes años, en Nápoles, junto al estadio redondo de San Paolo, descubrí que un helado no es un bloque de hielo. Comprendo que quizás fue un descubrimiento tardío, una perogrullada, pero como se produjo así, no tengo el menor inconveniente en reconocerlo. Comprobé, entonces, que puede ser un alimento, un dulce, a temperatura ligeramente inferior a la del medio ambiente, cremoso, riquísimo. Aquellas máquinas caseras antiguas, en las que se trabajaba a mano, en un cilindro que se rodeaba de hielo, solían dar como resultado un producto bastante sólido, que, debido a su grado extremo de frialdad, por supuesto, perdía una parte importante de su auténtico sabor inigualable. Ahora, es distinto. Debido a nuestro clima, el consumo de helados

debe alcanzar cifras de cierta importancia, al menos en esta época más caurosa del año.

Y es curioso pensar que no se trata de algo sin relieve, sino de una industria en creciente e ininterrumpida evolución. Leo, por ejemplo, que Bélgica exportó helados, el año último, por valor de cincuenta millones de pesetas —a la cabeza, en este aspecto, de los países miembros del Mercado Común— y, que, a la par, se situó como primer consumidor en aquella zona, de estos productos, con seis litros y medio por persona.

Hay cosas que resultan absurdas, hasta que alguien las lleva a cabo y, entonces, nos parecen muy normales y originan nuestra pesadumbre por no habernos adelantado en algo que, de verdad, teníamos en mente. He pensado muchas veces si no sería posible vender horchata

—un tesoro más de nuestro solar patrio, en esta categoría de elementos— o gazpacho envasado. Porque tengo por cierto que el éxito, a escala internacional sería fabuloso.

Y nadie diga que son pequeñeces. Ahí está el antecedente de aquellos botes de «aire de España», rigurosamente vacíos (claro, menos de «aire»), que hicieron furor hace unos años, como «suvenir» turístico, y que creó se vendieron hasta ocho duros la pieza. Si fuese factible embotellar esos dos portentos citados, gazpacho y horchata supongo que la demanda interior y exterior alcanzaría cotas insospechadas. ¿Qué todo esto parece broma? Es posible, sí; pero ahí tenemos ese medio centenar de millones de pesetas que exportó Bélgica en 1969, sólo en helados... (PYRESA).

GAYTAN

QUEL: MAÑANA, PAN Y QUESO

La primera fila de cantantes, en nuestras salas de fiestas

QUEL: pan y queso. Hoy comienza una fiesta que tiene la tradición de muchos años, una fiesta que es esperada desde que termina.

Hoy, a las doce del mediodía, comenzará el gorgorio y nadie se acordará de preocupaciones y problemas. La cosecha del espárrago ha sido buena, las gentes de la villa están contentas y la alegría se ve venir sin obstáculos: Hay que divertirse y en Quel lo van a hacer a conciencia.

Para eso están los encierros, las becerradas, las grandes estrallas (y va en serio, muy en serio) que van a actuar en las salas de fiesta de la localidad. La gente está contenta con sus festejos, la gozan a lo grande y no se privan de nada; en un bar nos han servido una cerveza caliente después de funcionar el frigo durante todo el día. ¿La explicación? sencilla: está el aparato abarrotado para servir bebidas frías en las fiestas y el motor de refrigeración no da para más. Así se esperan las fiestas. Todo a punto y el ánimo joven.

En la plaza estaban instalando los tableros que servirán de asiento a los espectadores de los festejos taurinos. Todo olía a fiesta, y es que, la verdad, la fiesta ya está aquí.

Y esta fiesta, la gran fiesta, culminará mañana, con el lanzamiento del pan y el queso desde los balcones de los locales contiguos a la ermita de la Virgen de la Antigua, Patrona de la villa. Después, en días

sucesivos, seguirán los zurracapotes, las salas de fiestas a baile, los cohetes y toda esa gama de actos que están programados. Pero ahí tienen ustedes el programa:

Día 5.—A las doce del mediodía, disparo de bombas reales anunciando el comienzo de la fiesta, con volteo de campanas, y a continuación, pasacalles por la banda de música que dirige don Doroteo Martínez.

A las cinco de la tarde, vísperas en la iglesia parroquial del Salvador, con asistencia de la Corporación Municipal y cofrades.

A las diez de la noche, pasacalles por la banda de música, y a continuación, en la Plaza del Caudillo, se procederá a la quema de una bonita colección de fuegos de artificio de la «Pirotecnica Zaragoza».

A continuación, funciones de baile en las pistas «Frontón» y «Noche y Día», hasta altas horas de la madrugada.

Día 6.—A las ocho de la mañana, pasacalles.

A las nueve, procesión desde la Parroquia a la ermita del Santo Cristo, con Nuestra Señora la Virgen de la Antigua, Patrona de la villa.

Seguidamente, misa solemne, leyéndose durante la misma la carta en la que consta la fundación de la fiesta, que data del año 1479.

Acto seguido, el Ayuntamiento y cofrades se retiran a sus respectivos apartamientos para tomar un refrigerio.

A continuación, los cofrades,

desde uno de los balcones contiguos a la ermita, distribuirán las famosas tortas y queso al público estacionado.

Seguidamente se regresa procesionalmente a la Parroquia y al llegar a la Plaza del Caudillo se quemará la famosa «Rueda paniquesera», de gran detonación.

A la una, desencajonamiento de reses bravas, que han de ser lidiadas por la tarde.

A las cinco y media de la tarde, gran becerrada en la plaza habilitada al efecto.

A las diez de la noche, pasacalles y bailables en la Plaza del Caudillo.

Día 7.—A las ocho de la mañana, pasacalles.

A las diez, en la Plaza del Caudillo, competiciones y disparo de cucañas con juguetes para los niños.

A las cinco y media de la

tarde, becerrada.

A las diez de la noche, pasacalles y a continuación bailables en la Plaza del Caudillo.

Día 9.—A las ocho de la mañana, pasacalles de música.

A las diez, al igual que días anteriores, competiciones y disparo de cucañas con juguetes para los niños.

A continuación, tercer y último encierro de reses de la misma ganadería.

Seguidamente, bailables en la Plaza del Caudillo.

Por la tarde, a las cinco y media, becerrada.

A las diez de la noche, pasacalles y, como colofón de la fiesta, quema de una colección de fuegos de artificio de la «Pirotecnica Zaragoza», con traca final.

Pero esto no es todo. Aquí no figuran las personalidades

que van a actuar en las salas de fiestas y que, desde luego, tienen una gran categoría.

En la sala de fiestas «Noche y Día» intervendrán, durante estas fiestas «Los Maragay con Cristina y Los Top», «Los Guarany», «Los Tres Sudamericanos», «Las Hermanas Benítez» y «Los Mannix». Como ven... casi nada.

Pero la competencia, leal, no se queda atrás, y en la Pista «El Frontón» se van a presentar nada menos que «Juan Pardo», «Rudy Ventura», «Los Comodines», «Laura y Nela», «Mila Romero», «Lita Claver» y «Los Blues». Tampoco es nada de despreciar.

Quel va a contar con las primeras figuras de la actualidad. Este último complemento al estupefundo programa que antecede deja ver, bien a las claras que, las grandes fiestas de esta vi-

lla, son, de verdad, GRANDES.

TOROS

Tampoco la plaza de toros va a permanecer vacía. Se han preparado cuatro becerradas que han de hacer las delicias de los aficionados, que son la mayoría.

El día 6: mañana, a las cinco y media de la tarde Pelayo de Blas lidiará un novillo de la ganadería de don Policarpo Lozano de Lardero.

El día 8: Charly con su cuadrilla, se las entenderán con otros de la misma ganadería.

El día 7: nueva res de la citada ganadería para una cuadrilla elegida de la localidad.

Y, por fin, el día 9, Paco Siguencia lidiará el último novillo de las fiestas acompañado de su cuadrilla.

Merece la pena ir a Quel durante estos días.

Ignacio Javier ESARTE

ARNEDO

Felipe Abad y Alfredo Gonzalo, «Premio Ciudad de Arnedo»

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

Según se había anunciado, tuvo lugar, en la Sala Michetta, el acto para dar a conocer públicamente el fallo sobre este concurso, para lo cual el Jurado se había reunido en esta misma sala la noche anterior.

El Jurado lo componían: don Félix Domínguez, como presidente; acompañado de don Antonio Delgado (que no asistió al acto público, D. José L. Castiella, don Carmelo de Pablo, don José A. González y doña Julia León. Vocales: Don Ernesto Ruiz (secretario sin voto), don José María León y don Jesús León (por la organización, sin voto).

Dio comienzo el acto con unas palabras de don José María León, en nombre de la organización Gráficas «Isasa», agradeciendo la colaboración de todos para llevar a feliz término este concurso literario, agradeciendo a la vez a la Corporación Municipal el interés que ha demostrado desde el primer año, hasta llegar a éste en el que se ha convertido en patrocinadora única del certamen. Tuvo palabras de elogio para los concursantes y el público asistente, así como para los miembros del Jurado, que con tanto interés y entusiasmo por los asuntos de nuestro querido Arnedo, han demostrado prestándose a juzgar con la máxima equanimidad los trabajos que se presentaron con tal motivo.

Por último, tuvo unas palabras de elogio para el pionero de este concurso y de quien salió la idea, el gran arnedano Paco Portillo. Muchas gracias y servidor de ustedes.

Seguidamente, don Ernesto Ruiz dio lectura al acto, en la que se exponen con todo de-

talle las dificultades que encontraron los miembros del Jurado para, después de agrupar los distintos temas, medianamente continuas votaciones, sacar la conclusión, según su criterio, de cuáles eran los mejores trabajos.

Una vez terminada la lectura del acto se procedió a hacer lo mismo con los trabajos que obtuvieron premio, haciéndolo, alternativamente, don José A. González y don José María León, dejándose oír, al terminar cada uno, los aplausos de los asistentes.

Los ganadores de los premios fueron los siguientes:

Premio Ciudad de Arnedo: conjuntamente don Felipe Abad León y don Alfredo Gonzalo Moreno.

Mejor pregón de fiestas: don Pedro Arpón Fernández-Vellilla.

Mejor tema evocativo: don Miguel Angel Mirada Maldonado.

Placa de honor: don Pedro Arpón Fernández-Vellilla.

Mención especial: don Jesús María Rivero Gil de Muro.

Tema histórico: fue declarado desierto.

Se acordó que la entrega de premios será retrasada hasta la celebración de un acto cultural, organizado por la CITE, en el que junto con la proclamación de la Reina de las Fiestas, se efectúe un primer Juego Floral y la citada entrega de premios.

Ahora que viene a colación, voy a exponer un caso que puedo demostrar. En el concurso del año pasado se presentaron tres «pregones», a los cuales, para publicarlos, se les cambió el título y dejaron de serlo. Pero se presentó otro trabajo que no era pregón ni el autor pretendía que lo fuera; pero el Jurado tuvo el capricho de cambiarle el título para que lo fuese, y así poder premiarlo como tal. Cualquiera de los tres verdaderos pregones eran mucho mejor literariamente que el que se premió sin serlo, por obra y gracia de que el fallo del Jurado es inapelable.

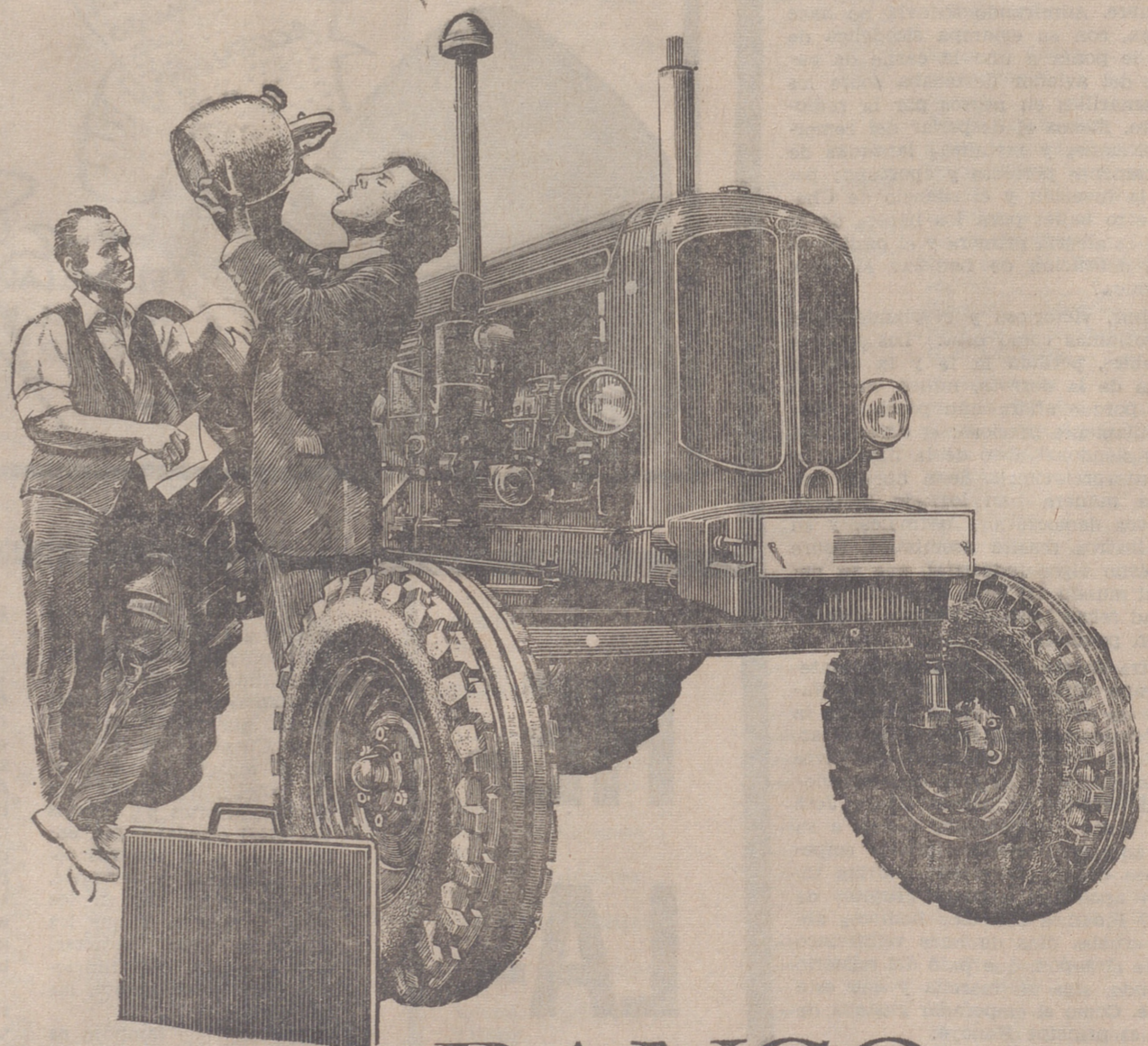
Esto no es un cuento, no es una fábula, ya que se puede comprobar echando mano al fallo y ojeando los originales, que sin duda están archivados en la entidad organizadora, Gráficas Isasa.

los hombres del HISPANO le tramitaran inmediatamente los negociables del servicio nacional de cereales

¡TRATE CON ELLOS!

Muchos de nuestros 15.000 empleados y directivos trabajan para el campo en su región. Ellos conocen los problemas financieros que plantea al agricultor la campaña ce-

realista, desde la siembra hasta después de la cosecha. Los conocen y están dispuestos a ayudarle a resolverlos. Cuénteles su caso. Le atenderán con competencia y cordialidad.



Aprobado por el Banco de España con el n.º 7897/2.

Subasta de parcelas en Pradejón

El «Boletín Oficial del Estado» de fecha tras del corriente mes inserta una resolución del Ayuntamiento de Pradejón por la que se anuncia subasta para la enajenación de tres parcelas —«Los Rasos», «Estanquillas» y «Salobral»— de propiedad municipal.

BANCO HISPANO AMERICANO

Pagamos los Negociables del Servicio Nacional de Cereales

Muchos veraneantes y... muchas codornices

ANTO DOMINGO DE LA CALZADA. — (De nuestro responsable, Francisco Ber...)

Después de unas semanas de vacaciones en nuestras habi... crónicas, motivado por las vacaciones veranie... volvemos nuevamente a darnos en contacto con nuestros lectores.

El día de San Ignacio, en Vascongadas, y no del mes de julio fue nuestro retorno a Santo Domingo, y nos vimos rendidos al entrar en la ad... sumergidos, como familia más, en la cama de coches que proces... de Vizcaya y Guipúz... iniciaban alegremente el descanso anual, en esta calcaatense, tan preta por su clima ideal.

Encontramos a Santo Domingo, con una actividad febril. Obras por to... partes, urbanización y ambiente de calles, reas en el Hospital, función en la travesía de carretera de Haro a Ez... mucho movimiento en las salas de fiestas, gen... todas partes.

Encontramos a Santo Domingo, con una actividad febril. Obras por to... partes, urbanización y ambiente de calles, reas en el Hospital, función en la travesía de carretera de Haro a Ez... mucho movimiento en las salas de fiestas, gen... todas partes.

Encontramos a Santo Domingo, con una actividad febril. Obras por to... partes, urbanización y ambiente de calles, reas en el Hospital, función en la travesía de carretera de Haro a Ez... mucho movimiento en las salas de fiestas, gen... todas partes.

gentes, la belleza de sus paisajes, el descanso de verdad.

Bienvenidos sean nuestros veraneantes de siempre, y los que van a serlo de este año en adelante.

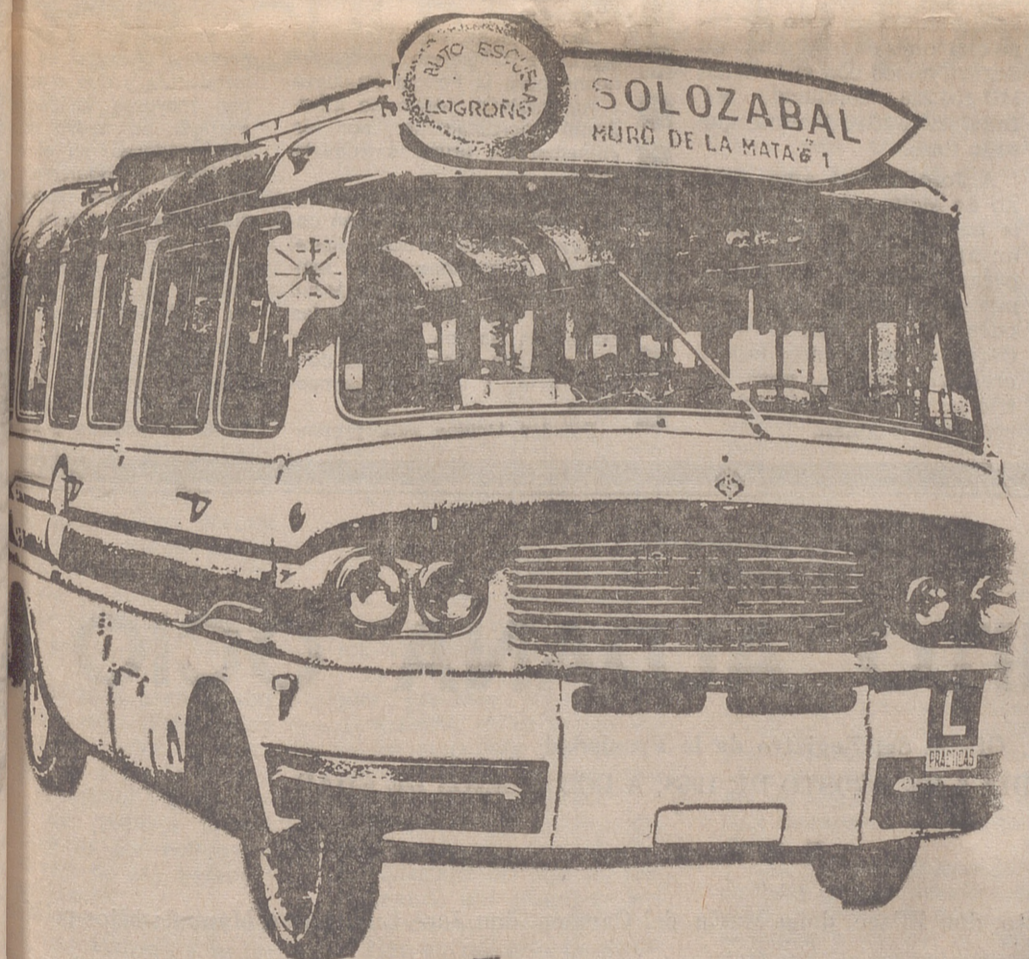
Otra novedad que hemos encontrado es que casi tenemos otra sala de fiestas. No es de muchas pretensiones, pues sus medios son limitados, pero no descuidan en hacer propaganda de sus bailes. Nos referimos al Club Jucal, creado por y para la juventud, y para el que no regateamos nuestro aplauso y aliento en su fundación.

Claro que vemos un inconveniente, y es que sus componentes, son en muy buena parte de edad comprendida entre los catorce y dieciocho años, y organizar bailes con orquesta en dicho centro supondrá un perjuicio para los menores de dieciocho años, a quienes está prohibido el acceso a espectáculos de esta naturaleza, y se da la circunstancia de que la sala de baile y la sala de juegos están unidas.

También nos hemos interesado por el gran deporte de Santo Domingo. La caza. Las impresiones son extraordinarias, hay codornices en cantidad. Son diarios los paseos de los aficionados por

el campo, con el cereal casi totalmente recogido, y la satisfacción es norma ante la perspectiva de una buena campaña de codorniz. Claro que la práctica de este deporte queda limitado a los miembros de la sociedad de cazadores, pues nuestro término municipal y varios colindantes están acotados y puestas las tabillas correspondientes, pero las facilidades que se dan a los veraneantes, que quieren compartir nuestra riqueza cinegética, son grandes. Cualquiera que esté interesado, no tiene más que informarse en la citada sociedad.

Por otra parte, el tiempo un poco húmedo de estos días, contribuye a que la misa del domingo no pudieran ser más frescos. En la misa de domingo no pudimos por menos que reírnos, cuando el lector hablaba de las bandadas de codornices que el Señor envió a los hambrientos israelitas en el desierto, pues un amigo mío, comentó en voz baja: «Muy oportuno, si señor», y es que parece que hasta las lecturas bíblicas, perdónenos la broma, quieren ambientar la inquietud cinegética de este mes de agosto.



Compruebe nuestros nuevos metodos de enseñanza

Y NO SE EXTRAÑARA DE LOS RESULTADOS

Auto-escuela Solozabal continuando en su línea de superación ha incorporado a sus múltiples métodos de enseñanza un autobús o aula móvil, dotado de los más modernos medios audiovisuales, en donde podrá desarrollar su aprendizaje de un modo más racional y ameno.

Además, Solozabal cuenta con motores y chasis de coches en los que Vd. podrá desarrollar sus clases mecano-prácticas.

Auto-escuela Solozabal: donde la seriedad, eficacia, e innovaciones técnicas se dan la mano.

AUTOESCUELA

SOLOZABAL

Muro de la Mata, 6 - LOGROÑO

APRENDA INGLÉS CON RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

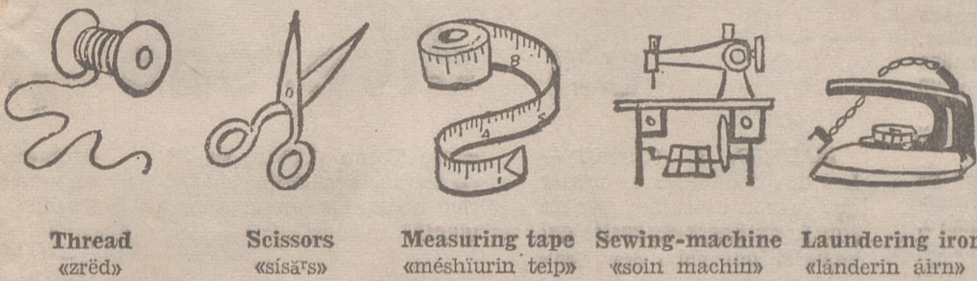


IDIOMAS CAMPO

1.ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

60th LESSON

THE TAILOR



Thread «tréd» Scissors «sisárs» Measuring tape «méshturin teip» Sewing-machine «soin machin» Laundering iron «lánderin áirn»

GRAMMAR

El caso posesivo (continuación)

Cuando existen varios poseedores en una misma frase, el apóstrofo se pone, únicamente, en el último. Ej.:

CHARLES AND PETER'S CARS ARE BLUE Los coches de Carlos y Pedro son azules

Para indicar la materia o forma de un objeto, se coloca ésta delante del objeto, como adjetivo. Ej.:

THE GOLD PEN La pluma de oro
THE IRON CHAIR La silla de hierro
THE LONG TABLE La mesa larga

AT THE TAILOR'S

1. The tailor and the dressmaker make our suits and coats.—2. They use several materials¹ in the fabrication² of women's and men's clothing.—3. In the tailor's shop, there are some sewing-machines, scissors, needles³, patterns⁴ and measuring tapes.

4. Can you make me a suit?
5. Yes, I can make you a nice suit, but what colour do you prefer⁵?
6. I should like a dark brown⁶.
7. Very well, I shall take your measurements⁷ and it will be ready to try on⁸ in two or three days.
8. That will be all right because I want to have it made as soon as possible.

(1) MATERIALS «metríjls», materiales.—(2) FABRICATION «fchírkéshón», fabricación.—(3) NEEDLES «nídols», agujas.—(4) PATTERNS «pátrns», figurines.—(5) TO PREFER «prífr», preferir.—(6) DARK BROWN «dárk braun», marrón oscuro.—(7) MEASUREMENTS «méshturments», medidas.—(8) TO TRY ON «tráit on», probarse prendas de vestir.

NAJERA

Más mejoras: ahora, Gral. Franco, Martín Pascual San Miguel, Mercado, Villa Benita, depósitos y alumbrado

NAJERA. — (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

En sesión celebrada por el Ayuntamiento Pleno, se han adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Se aprueban los proyectos técnicos de acondicionamiento de las traseras de la calle General Franco; pavimentación de las plazas de Martín Pascual, San Miguel y del Mercado, y de acceso al barrio de Villa Benita; construcción de segundos depósitos de abastecimiento de aguas; y de ampliación del alumbrado público viario.

Se aprueban las condiciones bajo las cuales ha de explotarse la piscina municipal en construcción, y sus servicios complementarios. Como aspectos más interesantes, recogemos los siguientes:

El bar y guardarropa se adjudicará por concurso y plazo de diez años; desde primero de octubre al 31 de mayo se permitirá la entrada libre al bar, pero desde 1 de junio al 30 de septiembre sólo tendrán acceso los socios y personas que abonan la cuota de entrada a la piscina; los precios de las consumiciones no podrán ser superiores a los que rijan en establecimientos similares de la ciudad; los niños menores de diez años podrán

pasar a la piscina sin entrada, siempre que vayan acompañados de persona mayor de dieciséis años; los precios de entrada serán de 340 pesetas anuales para personas mayores, vecinas o domiciliadas en Najera, de 204 pesetas para personas menores vecinas o domiciliadas en Najera, de 200 pesetas mensuales para personas mayores forasteras, de 100 pesetas mensuales para forasteros menores, y de 20 pesetas diarias para no abonados; el precio de los servicios de guardarropa y vestuarios, será de tres pesetas.

Se acordó que los festejos de las fiestas patronales de San Juan Mártir y Santa María la Real, se programen por la Comisión de Festejos, y que entre los mismos se incluyan la quema de dos colecciones de fuegos artificiales, y en la Plaza de España marionetas y cucañas.

Se autoriza a don Francisco-Luis Bartolomé Azofra la apertura de una sala de fiestas de verano al aire libre.

Se designa al Interventor del Ayuntamiento, don Felicísimo Cañas, como secretario accidental de la corporación durante las vacaciones de su titular.

Se aprueba la primera certificación correspondiente a obras

de abastecimiento de aguas por un importe de 218.254 pesetas, y otra por obras de saneamiento en camino de Uruñuela, por un total de 116.008 pesetas.

El Ayuntamiento quedó enterado de que, por el director del

Centro Coordinador de Bibliotecas de la provincia, se desea tener un cambio de impresiones con los concejales, para determinar el lugar de ubicación de la Casa de la Cultura en Najera, lo que se hará lo antes posible.

PLANTA BAJA

Se alquila, 440 m.2, dos puertas entrada de 4 x 4, altura interior, 4,70 y 5,70. Vélez de Guevara, 35. Razón, Gran Vía, 28, 1.º.

Teléfono 22-04-87.

PISOS A ESTRENAR

Magnífica ocasión. Viviendas exentas de contribución, en calle Labradores, 20 (chafalán a Pérez Galdós). Cuatro dormitorios, comedor, cocina, baño y aseo; ascensor y calefacción central. Vende directamente su promotor. Sus locales comerciales en planta baja y sótano, se alquilan.

Razón: Gran Vía, 28, 1.º izda. - Telf. 22 04 87.



Cuatro orejas y rabo para Márquez en la corrida de Málaga

MALAGA, 4. (Cifra). — Lleno hasta la bandera en la tercera corrida de feria. Toros de Núñez Hermanos, desiguales; el quinto protestado por su poca presencia, devuelto a los corrales, y sustituido por otro de la misma ganadería. Gregorio Sánchez, ovacionado al lancear a la verónica al primero. Faena con pases de todas las marcas, para pinchazo y estocada. Dos orejas, vuelta y saludos.

En el cuarto, faena por bajo, derechos, naturales, molinetes y adornos. Media estocada. Ovación y salida.

El Cordobés, faena con pases por alto, circulares, molinetes, naturales, de pecho, redondos y adorno. Dos estocadas y un pinchazo. Ovación, una oreja, petición de la otra, vuelta y saludos.

Al salir el quinto, el toro es protestado por su poca presencia. El público pide el cambio, y como no accede la presidencia, El Cordobés, con gestos, indica que no se puede torear a un toro tan pequeño. Al fin, la presidencia accede. El toro es devuelto a los corrales y sustituido por otro de la misma ganadería. Manuel Benítez realiza una faena con pases de todas las marcas, el «salto de la rana» y un ensayo de boxeo con el toro. Pinchazo y una estocada. Ovación, una oreja y petición de la otra, negándose el diestro a dar la vuelta al ruedo.

Miguel Márquez, ovacionado en verónicas y chicuelinas. Faena con estatuarios, derechos, redondos y otros pases en varias tandas. Estocada y descabello. Ovación, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas al ruedo.

En el último, faena por naturales en varias series, pases de rodillas y espaldas, para pinchazo, estocada y descabello. Ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros por la puerta grande.

EN ONDARA

ONDARA (Alicante), 4. (Cifra). — Corrida de toros con ganado de Ramón Sorando, grande, pero desigual de brava. Casi lleno y mucho calor.

César Girón, faena breve al primero. Estocada. Palmas. Pases por alto y adornos en el cuarto. Pinchazo, estocada y

descabello al primer intento. Silencio.

Sebastián Palomo Linares, faena variada y valiente al segundo. Pinchazo y estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. El quinto se lesionó una pata a la salida de un puyazo. Faena suave, para media y descabello al primer golpe. Ovación.

Juan José, faena de porfía al tercero. Pinchazo y media. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. En el último, pases de todas las marcas. Pinchazo, estocada y descabello al primer golpe. Ovación, una oreja y vuelta.

AYER, EN ESPAÑA

23 muertos por accidente en diversas provincias

MADRID, 4. (Cifra). — Los dos cadáveres de mujer que fueron extraídos por un equipo de hombres ranas del embalse del Esla, son, probablemente, los de Rosario Portilla Segovia y su hija Charito Pérez Portilla, esposa e hija, respectivamente, de don Eutiquiano Pérez Revuelta. Los tres viajaban en un automóvil, que cayó al pantano y solamente habiendo sido identificado el hombre.

Los nombres han sido facilitados por los vecinos de la casa de Madrid, donde vivía el señor Pérez Revuelta, que hace unos días salió de vacaciones con su esposa y su hija, y cuyos vecinos han sido entrevistados por un redactor de la Agencia «Cifra».

Parece que el automóvil lo había adquirido el señor Pérez Revuelta hace sólo unos meses y que normalmente lo conducía su hija.

RESUMEN DE ACCIDENTES

MADRID, 4. (Cifra). — Nueve personas resultaron muertas y cuatro heridas de gravedad en los accidentes registrados desde las trece a las veintinueve horas de hoy.

LERIDA. — Sufrieron lesiones graves Ramón Sumalla Rosell, de 32 años, y Vi-

cente Torné Gabau, de 38, en sendos accidentes de tráfico ocurridos en esta provincia.

LUGO. — Resultó muerto Restituto López López, de 36 años, al sufrir una descarga eléctrica en el lugar de Saavedra.

VILLALBA (Lugo). — Perekció carbonizado Antonio Paz Anido, de 35 años, cuando cayó un rayo sobre su vivienda en la Parroquia de San Román.

ALICANTE. — Falleció María Asunción Rivero de Aguilár, al volcar el automóvil en que viajaba, en término de Campello.

BARCELONA. — Resultaron muertos Enrique López Nasarre, de 47 años, y Celia Hema Hema, de 41, y sufrió heridas graves Joaquín Jiménez, de 62 años, en choque de vehículos ocurrido en término de Tordera.

PORTAS (Pontevedra). — Alicia Álvarez Bua, de 38 años, sufrió lesiones graves, atropellada por un automóvil.

OVIEDO. — Los mineros Juan José García Feito, de 25 años; José Feito Álvarez, de 36, y Francisco Martínez Rodríguez, de 20, resultaron muertos, sepultados por un corrimiento de tierras ocurrido en una explotación de Somiedo.

ARRECIFE DE LANZAROTE. — Perekció ahogado el niño Antonio Joaquín Ro-

dríguez, cuando se bañaba en una playa de la isla de Fuerteventura.

ANTEQUERA (Málaga), 4. (Cifra). — Tres muertos y un herido grave resultaron en el choque de dos turismos ocurrido anoche en las proximidades de Archidona (Málaga).

Uno de los vehículos, conducido por Manuel Ramos Sutejan, de 27 años, soltero, que marchaba solo con dirección a Granada, y otro guiado por Joaquín Ortuño Abadía, de 27 años, de Orihuela, al que acompañaban sus padres, Manuel Ortuño y doña María Abadía Basca, que se dirigían a Cádiz, donde en el día de hoy Joaquín tenía que contraer matrimonio.

La colisión fuy muy violenta y resultaron heridos los cuatro viajeros, a los que se trasladó al Hospital de San Juan de Dios, de Antequera, donde dejaron de existir, primero, Manuel Ramos, y posteriormente, don Manuel Ortuño y doña María Abadía, quedando Joaquín Ortuño gravemente herido.

MURCIA, 4. (Cifra). — Siete personas resultaron muertas en varios accidentes ocu-

rridos en esta provincia. José Bas Ramos, de cincuenta y dos años, que se dirigía al trabajo en un ciclomotor, chocó con un tractor conducido por José Martínez Montoya resultando el primero muerto.

El turismo MU-56.996, conducido por José Cascales Cánovas, atropelló al niño de seis años Francisco José Soriano Fernández, que murió en el acto.

Al salirse de la calzada y estrellarse contra un árbol, en la carretera de Lorca a Aguilas, perecieron los dos ocupantes del turismo matrícula alemana VI-AL-367. Su conductor, Sebastián Heredia Ortiz, de 26 años, soltero, obrero, natural de la localidad de Lorca y residente en Alemania, y su acompañante, Vicente Llopis Botella, de 48 años, casado, fontanero y vecino de Valencia.

Murió Julián Pastor Bernal, carpintero, cuando iba por la carretera general Cartagena - Madrid, pilotando una motocicleta y en las inmediaciones de Molina de Segura chocó con el turismo MU-106.226, conducido por Indalecio Priteo Molina, que salió ileso.

A José Bernal Amo, vecino de Molina de Segura, se le cayó una herramienta a un albije. Al tratar de recuperarla, perdió el conocimiento y murió poco después. Su compañero José Cárceles, de 32 años, bajó a prestarle auxilio, pero sufrió un desvanecimiento, perdiendo también.

SANTANDER, 4. (Cifra). — El pequeño Luis Miguel Merino Fernández, de dos años de edad, con residencia en Madrid y accidentalmente en la capital santanderina, resultó muerto al despeñarse en unos acantilados próximos a la playa de Los Molinos, en el Sardinero.

MURCIA, 4. (Cifra). — Siete personas resultaron muertas en varios accidentes ocu-

rridos en esta provincia. José Bas Ramos, de cincuenta y dos años, que se dirigía al trabajo en un ciclomotor, chocó con un tractor conducido por José Martínez Montoya resultando el primero muerto.

El turismo MU-56.996, conducido por José Cascales Cánovas, atropelló al niño de seis años Francisco José Soriano Fernández, que murió en el acto.

Al salirse de la calzada y estrellarse contra un árbol, en la carretera de Lorca a Aguilas, perecieron los dos ocupantes del turismo matrícula alemana VI-AL-367. Su conductor, Sebastián Heredia Ortiz, de 26 años, soltero, obrero, natural de la localidad de Lorca y residente en Alemania, y su acompañante, Vicente Llopis Botella, de 48 años, casado, fontanero y vecino de Valencia.

Murió Julián Pastor Bernal, carpintero, cuando iba por la carretera general Cartagena - Madrid, pilotando una motocicleta y en las inmediaciones de Molina de Segura chocó con el turismo MU-106.226, conducido por Indalecio Priteo Molina, que salió ileso.

A José Bernal Amo, vecino de Molina de Segura, se le cayó una herramienta a un albije. Al tratar de recuperarla, perdió el conocimiento y murió poco después. Su compañero José Cárceles, de 32 años, bajó a prestarle auxilio, pero sufrió un desvanecimiento, perdiendo también.

SANTANDER, 4. (Cifra). — El pequeño Luis Miguel Merino Fernández, de dos años de edad, con residencia en Madrid y accidentalmente en la capital santanderina, resultó muerto al despeñarse en unos acantilados próximos a la playa de Los Molinos, en el Sardinero.

MURCIA, 4. (Cifra). — Siete personas resultaron muertas en varios accidentes ocu-

rridos en esta provincia. José Bas Ramos, de cincuenta y dos años, que se dirigía al trabajo en un ciclomotor, chocó con un tractor conducido por José Martínez Montoya resultando el primero muerto.

El turismo MU-56.996, conducido por José Cascales Cánovas, atropelló al niño de seis años Francisco José Soriano Fernández, que murió en el acto.

Al salirse de la calzada y estrellarse contra un árbol, en la carretera de Lorca a Aguilas, perecieron los dos ocupantes del turismo matrícula alemana VI-AL-367. Su conductor, Sebastián Heredia Ortiz, de 26 años, soltero, obrero, natural de la localidad de Lorca y residente en Alemania, y su acompañante, Vicente Llopis Botella, de 48 años, casado, fontanero y vecino de Valencia.

Murió Julián Pastor Bernal, carpintero, cuando iba por la carretera general Cartagena - Madrid, pilotando una motocicleta y en las inmediaciones de Molina de Segura chocó con el turismo MU-106.226, conducido por Indalecio Priteo Molina, que salió ileso.

A José Bernal Amo, vecino de Molina de Segura, se le cayó una herramienta a un albije. Al tratar de recuperarla, perdió el conocimiento y murió poco después. Su compañero José Cárceles, de 32 años, bajó a prestarle auxilio, pero sufrió un desvanecimiento, perdiendo también.

SANTANDER, 4. (Cifra). — El pequeño Luis Miguel Merino Fernández, de dos años de edad, con residencia en Madrid y accidentalmente en la capital santanderina, resultó muerto al despeñarse en unos acantilados próximos a la playa de Los Molinos, en el Sardinero.

MURCIA, 4. (Cifra). — Siete personas resultaron muertas en varios accidentes ocu-

rridos en esta provincia. José Bas Ramos, de cincuenta y dos años, que se dirigía al trabajo en un ciclomotor, chocó con un tractor conducido por José Martínez Montoya resultando el primero muerto.

El turismo MU-56.996, conducido por José Cascales Cánovas, atropelló al niño de seis años Francisco José Soriano Fernández, que murió en el acto.

Al salirse de la calzada y estrellarse contra un árbol, en la carretera de Lorca a Aguilas, perecieron los dos ocupantes del turismo matrícula alemana VI-AL-367. Su conductor, Sebastián Heredia Ortiz, de 26 años, soltero, obrero, natural de la localidad de Lorca y residente en Alemania, y su acompañante, Vicente Llopis Botella, de 48 años, casado, fontanero y vecino de Valencia.

Murió Julián Pastor Bernal, carpintero, cuando iba por la carretera general Cartagena - Madrid, pilotando una motocicleta y en las inmediaciones de Molina de Segura chocó con el turismo MU-106.226, conducido por Indalecio Priteo Molina, que salió ileso.

A José Bernal Amo, vecino de Molina de Segura, se le cayó una herramienta a un albije. Al tratar de recuperarla, perdió el conocimiento y murió poco después. Su compañero José Cárceles, de 32 años, bajó a prestarle auxilio, pero sufrió un desvanecimiento, perdiendo también.

que abordará en el futuro la ampliación de las competencias de las Cortes, fundamentalmente en lo que a su participación en la designación del ejecutivo.

Finalmente, en claraciones a «Mundo» por Iglesias Selgás, que «no está cerrada la posibilidad de futuros pronunciamientos, siempre se practiquen dentro del marco de las Leyes fundamentales y conforme a los procedimientos previstos.

BREVES

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA OCUPACION DE CHECOSLOVAQUIA

PRAGA, 4. (Efe). — Una gran cantidad de hojas clandestinas han aparecido hoy en las calles de Praga pidiendo a la población que se una para boicotear pasivamente el segundo aniversario de la invasión de Checoslovaquia por las tropas del Pacto de Varsovia, que se llevó a cabo el 21 de agosto de 1968.

Según piden las octavillas, durante esta fecha el pueblo checoslovaco debe de seguir las siguientes normas: No asistir a los cines ni a ningún espectáculo público, no comprar ningún artículo en los comercios, no leer la Prensa, y hacia las siete de la tarde no circular por la calle y apagar todas las luces en las viviendas o cerrar las persianas herméticamente.

ESTADOS UNIDOS TIENE CONFIANZA DE QUE EL GOBIERNO DE URUGUAY SALVARA A LOS DOS DIPLOMATICOS SEQUESTRADOS

WASHINGTON, 4. (Efe). — Estados Unidos ha sido asegurado que el Gobierno de Uruguay está usando todos los medios a su alcance para que el funcionario norteamericano Dan Mitrone pueda ser salvado, dijo aquí hoy un portavoz del Departamento de Estado norteamericano.

Dan Mitrone, de 50 años de edad, es consejero norteamericano para la Policía uruguaya y fue raptado, según se informó oportunamente, por los «tupamaros», grupo extremista local.

Robert J. Mc Closkey, portavoz estadounidense, declinó comentar últimas noticias llegadas de Montevideo en el sentido de que las autoridades uruguayas habían rechazado las demandas de los secuestradores, quienes deseaban se deje en libertad a unos 150 compañeros.

Estados Unidos está preocu-

pado por el bienestar y esperamos ser devuelto sano y salvo Mc Closkey.

Carlos Giambruno, secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores de Uruguay, dijo ayer en Montevideo que el Gobierno no había de negociarse si negoció o no con los rebeldes, y que posiblemente hoy se tomará alguna medida.

Junto a Mitrone se encuentran secuestrado el conserje, Aloysio Mares, de 41 años, y un baidas hoy desde Uruguay, que hablan que por lo menos 100 personas han sido secuestradas hasta el momento que se inició la búsqueda de los dos diplomáticos, ambos, los viernes pasados.

Los secuestradores especificado ninguna cifra definitiva en su pedido de rescate, pero se cree que los prisioneros pueden estar en Méjico, Perú y Argentina, amenazado de muerte.

DIMISION DEL GOBIERNO BOLIVIANO

LA PAZ, 4. (Efe). — Madrugada de hoy, se te en pleno ha presentado la renuncia de sus miembros, decidiéndose así la crisis total desde que el Ovario asumió el poder el septiembre último.

Si bien se carece de datos precisos acerca de la solución de esta crisis, se cree que los políticos en señal de la posesión general Ovario ha fortalecida y que con los colaboradores en el poder de los que esta madrugada se presentaron a su cargo.

Por otra parte se cree que la confirmación oficial de la renuncia de las fuerzas armadas, ha sido su confianza al general Ovario, quien después de un período de confusos rumores de puestas actitudes de los derechistas frente a la renuncia había renunciado a su cargo.

Una joven de Santander no tiene el corazón en el tórax

SANTANDER, 4. (Cifra). — En su primera página del número de hoy el periódico santanderino «El Diario Montañés» publica una información destacada con grandes titulares de lo que sin duda es todo un descubrimiento en la Medicina.

Según el periódico santanderino, una joven de esta provincia, de 16 años de edad, y aún no identificada, parece que no tiene el corazón en el pecho. Esta anomalía pudo observarse por medio de las radiografías que se están efectuando con motivo de la campaña de erradicación de la tuberculosis que se lleva a cabo en Santander y su provincia y que dirige el doctor Martínez Tejero.

El doctor Martínez Tejero, especialista del Patronato Nacional Antituberculoso, verifica diariamente unas 600 radiografías y en una de ellas procedente de una localidad cercana a Santander observó que la persona radio-

grafiada, una muchacha joven según la ficha que se adjuntaba a la placa, no presentaba la clásica «silueta cardíaca». Sorprendido y extrañado ante el notable descubrimiento, comentó la radiografía con varios colegas, quienes, efectivamente, comprobaron la ausencia de dicha visceras dentro de la cavidad torácica.

El caso —según el diario santanderino— va a ser estudiado detenidamente por los especialistas del Patronato Antituberculoso, quienes someterán a la joven en cuestión a diversas pruebas científicas con el fin de examinar esta extraña anomalía.

Se supone que una de las posibilidades es que dicha visceras se halle localizada en la cavidad abdominal y que, posiblemente, por medio de un complicado sistema arterial, sea transportada la sangre hasta los pulmones para allí ser oxigenada.



Segundo Aniversario EL SEÑOR

DON BENITO ALDANA OCIO

Oficial del Registro de la Propiedad QUE FALLECIO EL DIA 6 DE AGOSTO DE 1968, A LOS 67 AÑOS DE EDAD

D. E. P.

Sus hijos, don Alberto, don Armando, don Ernesto, don Eliseo, doña María del Carmen, don José Luis y don Manuel; hijos políticos doña Pilar Hurtado, doña Rosario Bravo, doña Ana María Delgado, doña Olga López, don Eduardo Arteaga, doña Carmen Labad y Julia Mazagatos; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, agradecerán la asistencia al FUNERAL DE BO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, JUEVES, a las ONCE, en la capilla de Reverendos Padres Escolapios, por cuyo piadoso favor quedarán muy agradecidos.

Logroño, 5 de agosto de 1970



EL SEÑOR

Don Jesús García Rodríguez

FALLECIO EL DIA 2 DEL ACTUAL, A LOS 47 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su resignada esposa, doña Delfina García; hijos, Pedro y Jesús; madre, doña Gabina (viuda de Pedro); madre política, doña Pia Villaescuerna (viuda de Rafael); hermanos, don Benito (ausente), doña María, don Patricio, doña Petra (ausente), don Pedro y doña Aurora; hermanos políticos, don Jesús Sáenz (de Conservas Sagarna), don Crispín Alonso (ausente), don Germán Gil, doña Amelia Moreno, doña Libertad Santolaya, don Antonio Martínez (de Talleres Vicman), doña Lilia y doña Delia García Villaescuerna y don José Luis Mateo; tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 5 de agosto de 1970.

El funeral y la conducción del cadáver se efectuó el lunes, día 3, en Villamedia de Iregua. Las Misas Gregorianas por el eterno descanso de su alma se celebrarán a partir de hoy, día 5, hasta el 14 (a excepción del domingo, a las seis de la tarde), en Villamediana de Iregua.

LA SEÑORA



DOÑA ANA DIEZ SAEZ BENITO

Viuda de don Santiago Ochoa FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 91 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados hijos, doña Asunción, don Vicente y doña Rosario; hijos políticos, doña Felisa Marín y don Joaquín Boix; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 5 de agosto de 1970.

Iglesia parroquial. — San José Obrero. Funeral y misa de réquiem. — HOY, MIERCOLES, a las CUATRO y MEDIA. Conducción del cadáver. — A continuación. Casa mortuoria. — Carretera Zaragoza, J. M.



Segundo Aniversario EL SEÑOR

Don Demetrio Sanz Treviño

QUE FALLECIO EL DIA 6 DE AGOSTO DE 1968 A LOS 37 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Consuelo Jiménez; hijos, Vicente, Carmen, Víctor y don Miguel; hermanas políticas, doña Carmen Fernández y doña Carmen Domínguez; sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE BO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, JUEVES, a las DIEZ y CINCO, en la iglesia parroquial de Santa Margarita, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

El Cortijo, 5 de agosto de 1970

Se vislumbra el fin del conflicto

Colombo ha dado con la fórmula para formar Gobierno

ROMA (Crónica de nuestro corresponsal, Alejandro Pistolesi).

garantizar la estabilidad democrática y el desarrollo de la legislación, encaminando las reformas solicitadas por los trabajadores».

La actividad favorable de los socialistas y la casi segura aprobación de los socialdemócratas, cuya dirección sigue reunida mientras escribimos, ha permitido a los demócratas dedicarse casi exclusivamente al estudio de la lista de Gobierno. De momento los rumores indican que el cargo de ministro del Tesoro, que ostentaba Emilio Colombo, pasará al senador democristiano Giuseppe Caron, que fue vicepresidente de la Comisión de las Comunidades Económicas Europeas, y varias veces subsecretario del Ministerio del Presupuesto y Programación Económica.

FORMULA SIN CONCESSIONES

La fórmula mediante la cual Colombo ha conseguido resolver el grave conflicto entre socialistas y socialdemócratas no hace concesiones que comprometan el principio fundamental del «anti-comunismo» como orientación ideológica y política general.

El problema de las Juntas

municipales, provinciales y regionales ha sido enfocado de un modo concreto y realista. Las Juntas de izquierda ya constituidas por socialistas y comunistas, donde el centro-izquierda no tenía mayoría suficiente, seguirán funcionando normalmente, mientras que de ahora en adelante, en todas las localidades donde se presente la alternativa entre «posible Junta de izquierda» y «posible Junta de centro-izquierda», los socialistas se comprometen a respetar las exigencias de la coalición gubernativa. Para que los socialdemócratas dejen de protestar por las Juntas de izquierda ya constituidas, se les ofrece una cartera más en el nuevo Gabinete, pasando de tres Ministerios que tenían antes, a cuatro. El nuevo ministro socialdemócrata será probablemente uno de los dos hijos de Giacomo Matteotti. Esta solución plantea un nuevo problema, que está aún por resolver, referente al número total de ministros que ha de tener el nuevo Gobierno.

Colombo, por otra parte, ha estado claro respecto de la actitud que el Gobierno piensa adoptar frente al comunismo, confirmando en su documento programático que entre los partidos de la coa-

lición y el PCI existe una línea divisoria de razones ideológicas y políticas que hacen que el comunismo resulte «inconciliable» con los principios de democracia y autonomía política sobre los que se funda la fórmula centro-izquierdista.

CONVERSACIONES EN MOSCU

MOSCU, 4 (Efe).—El ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Walter Scheel, ha ofrecido hoy una comida oficial en la sala de banquetes del «Hotel Rusia» de Moscú, en honor a Andrei Gromyko, su colega de las negociaciones germano-soviéticas. Asistieron, entre otras personalidades, los secretarios de Estado Paul Frank y Egon Bahr, el embajador Helmut Allardt y otros miembros de la delegación alemana.

Además de Andrei Gromyko por parte soviética, participaron Nikolai Barbarov, vicepresidente del Gobierno y director del plan estatal; Alexander Tarassow, ministro de la Industria Automovilística, así como representantes de los diarios «Pravda» e «Izvestia».

Al margen del banquete oficial ofrecido por Walter Scheel a su colega Andrei Gromyko en la sala de fiestas del «Hotel Rusia», los observadores políticos hacen

cábalas sobre el ritmo de la negociación. Fuentes diplomáticas alemanas corroboran hoy la impresión que había formulado en uno de sus balances informativos, el portavoz federal Von Wechmar. En concreto se habla de una duración que oscila entre un día más y una semana y media de prolongación de los coloquios. Existe el convencimiento aquí en los ambientes de la delegación alemana de que ningún obstáculo intercepta el camino hacia la firma inmediata del tratado.

EL JUICIO DE MANSION PUDO SER APLAZADO POR CULPA DE NIXON

LOS ANGELES, 4 (Efe).—El presidente norteamericano, Richard Nixon, ha aplazado el juicio contra sus carterianos Manson y otras tres personas al «prejuzgarlo» oficialmente, dijo ayer uno de los abogados defensores.

Donald Hughes, defensor de Ronald Hughes, declaró al hecho de que Nixon piense que un abogado puede decir si un acusado culpable o inocente» anula acción posterior.

En último extremo, los abogados defensores de Charles Manson, Leslie van Houten, Susan Atkins y Patricia Krenwinkel, estarían dispuestos a llevar el caso a los tribunales superiores.

El intento de Ronald Ziegler, por avoz presidencial, de arreglar un escándalo que se ha extendido rápidamente por todo el país no tuvo efectos concluyentes.

«El presidente, como es obvio, quiso decir los supuestos asesinatos», dijo Ziegler indicando que Nixon se había olvidado el adjetivo.

Pero en millares de hogares, Richard Nixon apareció esta noche en pantalla grabada en su día, mientras la radio da cuenta de la noticia cada minuto.

En su discurso, Nixon acusó a la Prensa y a las cadenas de radio y televisión de presentar a Manson como «una figura radiante interesante» y a los jueces como «villanos».

También acusó al presidente a los miembros del Congreso, que sólo habían aprobado en un año una de las trece leyes presentadas por el Gobierno sobre criminalidad y persecución de narcóticos.

La referencia del presidente al «caso Manson», también conocido como «caso Sharon Tate», por la más conocida de las víctimas, releyó a segundo plano la intervención de la principal testigo de cargo, Linda Kasabian, quien la semana pasada testificó sobre cómo había visto asesinar a cinco personas, sólo un encargo de Manson respecto al matrimonio Labianca y había evitado ella misma una octava muerte, equivocándose adrede de puerta.

Linda Kasabian, de veintinueve años, convivió un mes

con la familia Manson y si bien está acusada de los mismos cargos que sus compañeros, el fiscal Vincent Bullock le ha garantizado que su testimonio no será utilizado en contra suya.

Los defensores, Irving Kanarek y Paul Fitzgerald, han seguido repreguntando a la testigo, intentando demostrar que sus cinco años de adicción a las drogas le empujaron a crearse una «fantasía» de orgía y muerte en su cabeza.

NIXON RECTIFICA WASHINGTON, 4 (Efe).—El presidente Nixon, que dijo ayer tarde que Charles Manson era culpable de ocho asesinatos, rectificó por la noche, aclarando que la familia hippy «deben presumirse inocentes a estas alturas de juicio».

Richard Nixon hizo pública una declaración en la base aérea de Andrews, en Washington, en la que dice que su «última intención era prejuizar a nadie».

«Mis palabras estaban en el contexto de mi creencia sobre cierta tendencia de algunos para exaltar a los que se identifican con un delito», suscribe la declaración.

«Lo último que yo haría —si que el texto, que obligó a retrasar la llegada del avión presidencial a la capital— es prejuizar los derechos legales de cualquier persona bajo cualquier circunstancia».

«No traté de especular sobre si los acusados en el caso de Sharon Tate eran culpables de hecho», dice la declaración presidencial, que añade que hasta el momento todavía «no se han presentado todos los hechos».

ULTIMA HORA: EL JUICIO NO SERA ANULADO

LOS ANGELES (California), 4 (Efe).—El juicio contra Charles Manson y tres muchachas acusadas por la muerte de Sharon Tate y 6 personas más, no será anulado, decidió hoy el juez Richard Older, que preside las sesiones.

Los abogados de Manson y las chicas, no dispuestos a ceder, pidieron una «censura» sobre la conducta del presidente Nixon, que, según ellos, cometió una falta inaudita al referirse a un caso pendiente ante los tribunales.

El juez se negó categóricamente a ello.

Nuevos Sava
en su extensa gama de modelos.

S-311 para 3,1 toneladas
S-411 para 4 toneladas

UN PRODUCTO ENASA.

¿Se ha dado cuenta que desde que Sava se unió al Grupo ENASA no ha cesado de lanzar modelos nuevos? Esto es porque Sava ha demostrado al mercado español la verdad de que «la unión hace la fuerza». Sava es ENASA. Y Vd. bien sabe lo que esto significa.

SAVA

Los vehículos ligeros de E. N. A. S. A.

CAJA ALTA FRIGORIFICO BOTELLERO BUTANERO CISTERNA

TAVESA - Ctra. de Burgos, Km. 2. LOGRONO.

Las bases en España, tema de discordia entre el legislativo y el ejecutivo USA

WASHINGTON, 4. (Efe).—El senador William Fulbright, demócrata por Arkansas, explicó ayer ante el Senado norteamericano, en Washington, la propuesta de enmienda que forzaría a la Administración Nixon a convertir el próximo acuerdo ejecutivo con España en un tratado o convención sujeto a la aprobación senatorial.

Dicha enmienda, añadida al decreto de autorización de gastos militares, especificaría claramente que el ejecutivo no podría hacer uso de fondos para utilización en gastos militares en España más que después de que tales gastos, enmarcados por un tratado, fueran aprobados por el ejecutivo y el legislativo.

Fulbright afirmó que los acuerdos con España producirían un costo «directo e indirecto» del orden de los cuatrocientos millones de dólares en el quinquenio de duración de tales acuerdos, pasando a continuación a declarar que «portugueses, griegos, turcos, filipinos, tailandeses, sudcoreanos e incluso los japoneses están observando los próximos acuerdos con España, haciendo

notar que los Estados Unidos tienen bases militares en todos esos países y se podría producir una escalada de gastos similar en cada una de las naciones citadas.

El senador insistió en la naturaleza de tratado de los pactos con España, señalando que, «de facto», los Estados Unidos mantienen vigente un tratado desde 1953 y acusando de torpezza a la Administración en sus intentos de firmar un tratado de seguridad mutua camuflado de acuerdo ejecutivo, evitando así la necesidad de consentimiento senatorial.

El discurso de Fulbright surgió en medio de la discusión del proyecto de ley autorizando el gasto de 19.200 millones de dólares en armamento. Su impacto es difícil de juzgar, a juicio de los observadores, hasta el momento en el que el senador introduzca la enmienda. De momento, hoy la única opinión sobre el tema partió del líder republicano del Senado, Hugh Scott, que pidió moderación a sus colegas al tratar el tema de las relaciones con España, relaciones que calificó de «muy delicadas», afir-

mando que podrían ser afectadas por el «crisis senatorial».

La maniobra de Fulbright, aunque esperada, no ha sido menos rotunda, y se especula que entre sus posibles implicaciones tenga como resultado el retraso de la firma de los acuerdos defensivos y de cooperación con España por lo menos hasta que la Casa Blanca pueda tener garantías de que la firma, en forma de acuerdo ejecutivo, no producirá una demasiado fuerte reacción senatorial del grupo de congresistas celosos de lo que Fulbright ha llamado «violaciones del proceso ordenado de un Gobierno constitucional».

Lo que no se discute es el tipo de relaciones que es preciso establecer con España. De momento, el presidente del Comité de Relaciones Exteriores se limita a atacar la presentación jurídica de esas relaciones, habiendo dejado sentado a finales de la pasada semana «que no se puede interpretar su postura como animosidad personal contra el régimen español».

La discusión que era de pre-

ver entre la Administración y el legislativo ha tenido ya ayer su primer estallido a causa de los acuerdos con España. El Departamento de Estado ha acusado al senador Fulbright de hacer pública información confidencial sobre las negociaciones entre los Estados Unidos y España, señalando que el Comité de Relaciones Exteriores que preside el senador de Arkansas ha discutido información periodística «unilateral e interpetada» sobre los acuerdos en el curso de sus reuniones, información que, según el Departamento, había sido obtenida del senador Fulbright.

En ausencia del secretario de Estado, William Rogers, que se encuentra en Nueva York, parece ser que ha sido Alexis Johnson el que ha dado el visto bueno a las declaraciones del Departamento sobre Fulbright que afirman que las discusiones en el seno del Comité que preside el senador deberían ser confidenciales, por lo que «es de lo más inapropiado» discutir el tema de los acuerdos con España públicamente en estos momentos.

El portavoz del Departamen-

to que hizo pública la declaración de este, contestó a los alegatos de Fulbright en el sentido de que todo acuerdo que implique obligación defensiva con un país debería tener forma de tratado, diciendo que para la fecha de expiración de los actuales acuerdos con España, el 26 de septiembre próximo, no se podría lograr, por carencia de tiempo, la ratificación de un tratado por el Senado, aunque señaló también que la oposición en dicho órgano legislativo a las aplicaciones militares hace bastante difícil dicha aprobación, aun disponiendo de tiempo suficiente.

La discusión entre el ejecutivo y el legislativo ha intentado ser evitada por Nixon. Ciertos informes señalan que el secretario de Estado, William Rogers, había pedido una entrevista con el senador Fulbright, con el fin de disuadirle de atacar la formulación actual de los acuerdos. Sin embargo, el hecho de que Rogers se encontrase en Nueva York deja entrever que la entrevista no iba a ser de utilidad para persuadir a Fulbright.

Por otra parte, fuentes de la Embajada española en Washington continúan manteniendo la postura habitual de «no hay comentarios», limitándose a observar la disputa, aunque extraoficialmente no se concede excesivo valor a la intervención de Fulbright.

El embajador de España en Washington, Jaime Argüelles Armada, volvió ayer a la capital federal procedente de Madrid, donde celebró consultas en el Ministerio de Asuntos Exteriores español relacionadas con la firma de los próximos acuerdos.

Belfast: cinco noches de conflictos

El entierro del joven católico en lucha abierta

BELFAST, 4 (Efe). — Por quinta noche consecutiva, centenares de soldados británicos lucharon a brazo partido con los manifestantes del barrio católico de esta capital, contra quienes utilizaron docenas de bombas de gases lacrimógenos.

Un total de 25 soldados y policías resultaron heridos de diversa consideración en los choques de la última noche, según un portavoz del Ejército esta mañana.

El mismo portavoz añadió que han sido detenidas 31 personas, en su mayoría jóvenes descubiertos en el acto de arrojar piedras o botellas de gasolina contra las fuerzas del orden.

Los desórdenes duraron más de seis horas. Las primeras violencias se produjeron durante el entierro de Daniel O'Hagan, el joven de 19 años, de familia católica, muerto en la madrugada del viernes.

Más de 10.000 católicos presenciaron el cortejo fúnebre, que cubrió un recorrido de casi ocho kilómetros. Al pasar el cortejo por una de las zonas protestantes, bandas de jóvenes extremistas comenzaron arrojar piedras contra las personas que seguían el féretro. La reacción de los espectadores católicos fue inmediata. Diez soldados, cogidos entre ambos bandos, figuran entre los primeros contusionados.

A pesar de que el brote de violencia sólo duró diez minutos, los choques se sucedieron luego en diversas partes del barrio católico, de

manera especial en el barrio de Springfield Ballymurphy.

Esta mañana, miembros del ejército republicano asistieron al entierro de Daniel O'Hagan.

El Ejército no oficialmente al IRA de los últimos cinco días, que en privado afirman que son ahora quienes atacan a los grupos de no vacilan en ir a la carga frente a los soldados.

Entre los vehículos detenidos y policías que fueron por perdigones. La granada de fabricación fue arrojada a los soldados de Springfield Ballymurphy de las acostumbradas de gasolina.

Mientras tanto, protestantes extremistas acatan las órdenes del gobierno. Pese a la que pesa contra las marchas y desfiles del reverendo Ian Paisley por más de sesenta años, atravesó a la tarde de las calles de Enniskillen y de Permalanagh.

El motivo de la ción pública era la de un solar en el que se levantará una nueva capilla de la Iglesia Presbiteriana de Paisley.

¿QUE BUSCAN LOS RUSOS?

La conferencia de Moscú con Alemania coincide con alabanzas soviéticas al Mercado Común

BRUSELAS — (De nuestro corresponsal, Ignacio María Sanuy).

Nadie se apresura a calificar como idilio las conversaciones germano-soviéticas en Moscú, pero prevalece la impresión de que acaso esta misma semana se perfila el acuerdo entre ambos países, acuerdo que indiscutiblemente se inscribirá entre los más sonados acontecimientos del año político internacional. Los observadores son unánimes a la hora de decir que las conversaciones moscovitas son concretas y hasta agradables y que las dificultades, que nadie intenta escaamotear, no prevalecerán a la voluntad de llegar a un acuerdo que en este momento supondrá un triunfo diplomático del Este y, al mismo tiempo, una primera fase de alivio en Bonn, que necesita también apuntarse tantos. Las negociaciones de Moscú suscitan interés en la medida en que pueden ser antesala o prólogo de otra gran operación diplomática que sería la Conferencia de Seguridad Europea, así como la apertura hacia el Este del Mercado Común, que no deja de ser una especie de sueño dorado para los «Seis». En Bruselas, donde se sigue minuto a minuto el desarrollo de las conversaciones ruso-germanas, se especula hoy en torno a unos recientes artículos de «Pravda» donde se ponderan, casi diría que sin recato, las ventajas de una alianza económica entre la Europa Occidental y el bloque soviético. Salta a la vista que el tono de la Prensa rusa ha variado radicalmente al enjuiciar la realidad del Mercado Común y resulta especialmente significativo que esta variación sustancial se haga precisamente en «Pravda», que desde que existe la Comunidad Económica Europea ha publicado al menos en dos ocasiones, y en forma de largas y concienzudas tesis, las opiniones soviéticas sobre la CEE. Las tesis sobre el Merc-

ado Común eran estrictamente fieles al marxismo-leninismo y se coronaban siempre con la conclusión de que el mundo capitalista, internamente insolidario, acabaría destruyéndose a sí mismo. «Pravda» adoptó el tono más duro precisamente cuando tuvieron lugar las primeras negociaciones de la CEE con Gran Bretaña, negociaciones que en un primer momento contradecían esta afirmación comunista de la contradicción interna del mundo occidental. Cuando fracasaron las negociaciones CEE-Gran Bretaña, «Pravda» alivió un poco el tono crítico y se complació en que Europa siguiese diversificada. Es extraño ahora que los rusos, pese a la iniciación de las nuevas negociaciones de CEE con Gran Bretaña, inicien esta campaña de amabilidades. Pero veamos sin dilación lo más sustantivo de estos artículos.

Europa Occidental, asegura el órgano del partido comunista soviético, es sin ninguna duda un poderoso bloque económico, pero en cambio es preciso reconocer que su potencial político no le permite por el momento hacer frente a la expansión de los Estados Unidos. Para Moscú el único remedio sería la transformación de la «Pequeña Europa» en una «Gran Europa», una Europa que no desdeñe por ejemplo esa dimensión «desde el Atlántico hasta los Urales», tan reiterada en la prosa del general De Gaulle.

Los observadores subrayan que estos artículos coinciden con las conversaciones germano-soviéticas y en especial ponen en evidencia el hecho de que el periódico no excluye, sino que presupone el desarrollo de las relaciones económicas entre Europa y los Estados Unidos. El tono amable de estos comentarios no guarda relación con las informaciones que desde Bruselas vienen enviando desde hace unos años los corresponsales soviéticos, que

son aquí una media docena y que tanto el tema del Mercado Común como el de la

OTAN acostumbran a tratarlos con evidente tono tendencioso.

Intensa actividad diplomática en la ONU para llevar a cabo el plan Rogge

Golda Meir no confía en obtener resultados positivos

NACIONES UNIDAS, 4. (Efe). — El secretario general de la ONU, U Thant, presentará muy pronto un informe al Consejo de Seguridad sobre el progreso de las negociaciones hacia una paz en Oriente Medio.

U Thant declaró hoy que se encontraba muy animado por los recientes acontecimientos, sobre todo después de la entrevista de ayer con el secretario de Estado norteamericano, William Rogers.

Según las declaraciones de U Thant, existe una auténtica oportunidad de paz entre árabes e israelíes a raíz de la aceptación por Israel, Jordania y la República Árabe Unida del plan de paz norteamericano que prevé un alto al fuego de noventa días y negociaciones indirectas entre las partes afectadas.

«¿Cuándo habrá, si la hay, otra oportunidad?», se preguntó el secretario general, que advirtió de los peligros de un exceso de optimismo. En tal situación —siguió— suele haber tendencia a esperar demasiado y demasiado pronto.

Con relación a la presencia en la sede de la ONU de Gunnar Jarring, mediador de la Organización en Oriente Medio, U Thant dijo que estaba realizando consultas y «está dispuesto a hacer todo lo que esté en su mano».

Jarring, actualmente en

bajador sueco en Moscú, que interrumpió sus vacaciones para acudir a un urgente llamamiento de U Thant el pasado viernes, «todavía no ha reasumido oficialmente su papel de mediador».

Sin embargo, se espera que el avance de las conversaciones en los próximos días resulte el encargado de entrar en contacto diplomático con árabes e israelíes. La primera cuestión a resolver sería el lugar donde Jarring tendría su cuartel general. Hasta ahora parece que será en Nueva York o en su defecto en Chipre o Ginebra.

La declaración hecha pública hoy por U Thant hace hincapié en que pese al primer paso dado hasta ahora todavía quedan muchas preguntas y dificultades por delante, por lo que deben evitarse especulaciones.

William Rogers, que se presentó ayer inesperadamente en Nueva York y pidió una entrevista con el secretario general, le entregó oficialmente las respuestas hasta ahora recibidas sobre el plan de paz norteamericano.

Las últimas noticias indican que ninguna de las partes pretende imponer condiciones previas para las negociaciones, que sería el reconocimiento formal del Estado de Israel por un lado y la total retirada de los territorios ocupados en 1967

Círculos diplomáticos de la ONU confían hoy en que la resolución 242 del Consejo de Seguridad del 22 de noviembre de 1967 se siga el pie de la letra.

Esta resolución no exige ninguna renuncia previa para comenzar las negociaciones, aunque sí pide un alto al fuego inmediato y la retirada de los territorios.

Esta resolución de Tel Aviv, que ha aguantado sin tambalearse la retirada de la coalición del partido de extrema derecha, Gahal, cuyos seis ministros han dimitido, estaría dispuesto a discutir esos territorios uno a uno.

Mientras en las propuestas norteamericanas del pasado junio sólo se mencionan globalmente, otro plan soviético enumera los territorios y prevé un «statu quo» distinto para cada uno.

Por ser mucho más concreto, U Thant habría preferido, según se comenta, que la base de las negociaciones fuera la propuesta de Moscú, que también admite una retirada gradual.

Durante la reunión de hoy de los embajadores de los cuatro grandes ante las Naciones Unidas se cree que las negociaciones se encauzarían a un sendero mixto de los planes norteamericano y soviético, lo que permitiría suficiente flexibilidad.

Otros problemas que no se consideran tan fáciles de resolver son el miedo israelí

a que los árabes aprovechen la tregua para reforzar su aparato militar y la manera de frenar las actividades guerrilleras palestinas. Como primera solución, el número de observadores internacionales actualmente de ochenta sería doblado y el rey Hussein de Jordania haría todo lo posible para impedir las guerrillas.

CRISIS DE GOBIERNO

TEL AVIV, 4. (Efe-Reuters). — El Gobierno de coalición de unidad nacional, que ha regido los destinos de Israel durante tres años, quedó deshecho esta madrugada al abandonar el partido nacionalista de derechas, Gahal, en protesta por la aceptación israelí del plan de paz en Estados Unidos.

La decisión se produjo después de una reunión especial del Comité Central del partido, pero aún le queda a Golda Meir una cómoda mayoría en el Parlamento. La medida del partido Gahal de abandonar el Gobierno fue adoptada en el seno del Comité Central, por la exigua mayoría de 187 votos contra 112.

DISCURSO DE LA SEÑORA GOLDA MEIR

JERUSALEN, 4. (Efe-Upi). — La señora Golda Meir, primer ministro de Israel, ha pronunciado un discurso en el Parlamento, en el que ha informado sobre la res-

puesta afirmativa su país a la paz norteamericana.

En su discurso que su país está designar en un momento oportuno un representante para negociar con el rey Hussein de Jordania bajo los auspicios de Jarring, especial de las Naciones Unidas, aunque ha subrayado que «hay pocas posibilidades de que la iniciativa americana lleve a Oriente Medio».

«Basta tomar más clarificaciones hechas por dirigentes de los Seis vecinos para dudas de su autenticidad de reconocimiento llegar a un acuerdo justo y duradero».

«A pesar de que el Gobierno israelí no puede garantizar que no puse cualquier posibilidad que sea», dijo la señora Meir.

Refiriéndose a la libertad de un alto al fuego en el Oriente Medio, la señora Meir pidió claramente un alto al fuego de alto a todas las fuerzas armadas en los territorios que han sido ocupados por el ejército israelí.

«Al aceptar las condiciones bajo las que Gunnar Jarring mediará los posibles acuerdos, incluíamos con nuestros vecinos»,



LOGROÑO: CIUDAD

EL FESTIVAL DE LA CHULETA TOMA POSICIONES (LOS CARTELES) (DE LA CALLE)

De la noche a la mañana han aparecido en todas las esquinas de Logroño los carteles anunciadores del V Festival de la Chuleta al Sarmiento. Un concurso con cinco años de experiencia y que cuenta ya con una popularidad que traspasa límites regionales.

Hemos querido saber si habría novedades para la edición mil novecientos setenta. En el Bar Colón, el dueño nos ha facilitado toda clase de detalles.

SI SE PUEDE ESTE AÑO

—¿Alguna novedad? —Las novedades plantean muchos problemas. Por eso somos un poco reacios a ellas. Para este año, si nos sentimos con humor suficiente, ampliaremos el número de cuadrillas participantes. Hasta ahora han sido veintiséis. Querriamos que llegasen a ser treinta y ocho o cuarenta.

—¿Qué dificultad particular supondría esta ampliación?

—La principal está en que el trecho de calle tendría que aumentarse. Desviaciones, permisos, etc. Además tendríamos que habilitar mesas, jarras y todos esos detalles que van con el Festival.

—De hecho, ¿el número de veintiséis se ha quedado pequeño?

—Sí; se queda pequeño. Las solicitudes suben cada año hasta cuarenta o más.

—Las cuadrillas están formadas por cuatro individuos; ¿son todas de la provincia de Logroño?

—La mayoría, sí. Pero también vienen del Norte a participar. Las tres provincias Vascongadas tienen cada año representantes.

—En la corta historia de cinco años, ¿se han llevado el primer premio alguna cuadrilla de fuera?

—El tercer año se lo llevó la cuadrilla del Casino de Cegama, de Guipúzcoa.

En las restantes ediciones han sido los de Logroño o provincia.

UN POCO DE HISTORIA

—En los cinco años de existencia del Festival, ¿quién ha sido el mejor «comedor»?

—Creo que Mayoral. El segundo año su cuadrilla consiguió el premio. Decían que todos eran muy buenos, pero cuando han actuado por separado, ninguno ha conseguido nada. El bueno, en realidad era Mayoral.

—¿Cuántas chuletas comió?

—Dicen que fueron ochenta y ocho. Puede poner usted ochenta.

—Y este señor, ¿no ha vuelto a participar?

—No y es una pena. He oído que quisiera participar con su familia. Tiene dos hijos aún chavales que comen como limas. Podían formar una cuadrilla entre la mujer, él y los dos hijos. Resultaría difícil de batir. Los chavales aún no tienen dieciocho años, pero esa dificultad se salvaría.

—Aparte del Festival, ¿qué prepara el barrio de Colón para las fiestas?

—Hay muchas cosas pensadas. Entre ellas, montaremos una verbena por todo lo grande y que se salga de lo corriente, para sufragar los gastos del Festival. Será, posiblemente el día doce de septiembre en Ducal. Además queremos que en el Festival de la Chuleta tome parte una cuadrilla del equipo Kas, compuesta por baloncestistas y ciclistas. Y por último, traer a uno de los grupos de chavales que han salido en el programa de Televisión, «Un pueblo para Europa, creo que es de Medina del Campo, para el desfile de carrozas y para que vean el Festival. Tocan maravillosamente los instrumentos y marcharán delante del desfile el día de las carrozas.

BASES Y PREMIOS

Como cada año se celebrará de diez a doce de la mañana frente al Bar Colón, el día veinte de septiembre.

Las cuadrillas que deseen participar se inscribirán antes.

Han de pagar, al inscribirse, seiscientas pesetas por cuadrilla para participar.

A todas las cuadrillas se les asigna una mesa numerada que ocuparán desde el momento en que se inicie la prueba hasta que dé por finalizada. Ausentarse dará como resultado la descalificación. Cada mesa se provee de una bolsa para los restos, muy importante a la hora de calificar.

Cada cuadrilla ha de comer, por lo menos una barra de pan de medio kilo.

Al público en general se le invitará también a gustar las chuletas y el vino a precios módicos. El fallo del Jurado calificador será inapelable.

Los premios: para el primero, cuatro jamones, cuatro botellas «Diamante», una monumental tarta, cuatro cajas de «Bimbo» y cuatro botellas de quina. El segundo premio consiste en cuatro cajas de «Bimbo», cuatro botellas de Rioja Bordón, cuatro botellas de Diamante y otras cuatro de Málaga Virgen. Y el tercero, cuatro pollos, cuatro botellas de Royal Claret, cuatro cajas de Bimbo y cuatro botellas de quina.

El Festival consigue, poco a poco, solera y mayoría de edad. Cada año se subsanan los fallos del anterior y de esa manera luce más.

El pueblo se ha identificado con este acontecimiento del barrio de Colón y cada vez se interesa más. Ya salieron a la calle los carteles para la edición del setenta.

(Fotos HERCE)



LAS PERDICES, EN REPOSO

Docientas perdices rojas enriquecen ya el panorama cinegético de nuestra provincia. Los ejemplares proceden del Centro de Cría de la Perdiz, en la finca «Quintos de Mora», de la provincia de Toledo.

Se inicia ahora un período de aclimatación que debe ser respetado rigurosamente por los cazadores. Estas aves tienen una naturaleza salvaje, y cualquier gesto un poco raro les puede inducir al nerviosismo y repercutir desfavorablemente en su organismo. Hay que saber esperar el tiempo oportuno.

Este es un primer paso dentro de un ambicioso programa de repoblación. Para septiembre hay previstas nuevas sueltas de perdices y también de faisanes, colines y ciervos. El documento gráfico, en exclusiva, evita todo comentario. — (Foto Chapresto).

«EL RIOJA» SIN BACHE

El mercado vinícola riojano está gozando de una notable reactivación, según los datos que figuran en la Coyuntura Agraria, editada por la Dirección General de Agricultura. Coincide esta tendencia, de signo favorable con el «bache» comercial que sufren otras regiones de intensa tradición vinícola. La zona Rioja-Aragón, basada en la calidad de sus «caldos», está sobreponiéndose a las dificultades comerciales, que son casi tan importantes como las climatológicas.

Nuestro vino está en la primera página de la actualidad agraria. Se agolpan las noticias que, de una manera o de otra, afectan a nuestro primer producto. Primero fue la esperanza de exportación a los países del Este, merced a la firma del acuerdo preferencial. Luego, siendo realistas, el ruido fue superior a las nueces. Como primera baza, como iniciativa, las concesiones al «rioja» por parte de la Comunidad Europea son interesantes. Como presente, la exportación cubre unos índices muy pequeños en relación con nuestros niveles de producción.

¿Dónde se consume el vino de la Rioja? La principal derivación toma el camino de las Vascongadas, aunque el turismo interior que viene recibiendo nuestra provincia durante los

meses veraniegos hace que buena parte de nuestros «caldos» no cruce la frontera. Sin embargo, durante el resto del año, el «rioja» se sirve en los bares de San Sebastián, de Vitoria o de Bilbao —principalmente en la última de estas tres capitales, ya que la segunda de ellas goza de la ingente bodega de la Rioja alavesa— a precios muy superiores a los que puede ofrecer la exportación europea. El clásico «chiquito», tan popular en nuestra región, ha dado al vino categoría de aperitivo, con la consiguiente repercusión en las tarifas.

No era difícil predecir la reactivación de nuestro mercado vinícola. En primer lugar, porque la Rioja está situada en una zona estratégica donde han de recorrerse muy pocos kilómetros para encontrar excelentes consumidores. En segundo lugar, porque se han conseguido buenos niveles de calidad, y esa es la mejor forma de abrir brecha en la competencia vinícola. Y en tercer lugar, porque la afluencia veraniega siempre se nota a la hora de las consumiciones, aunque no sea un índice decisivo para fijar la reactivación. Pero todo ayuda.

Parece que se entra, pues, en un período optimista. Al

menos en lo que al mercado se refiere. Para lo otro, lo relativo a la cosecha del setenta,

todavía es temprano para andar con profecías

(Foto HERCE)



V FESTIVAL DE LA CHULETA AL SARMIENTO

LOGROÑO
20 septiembre 1970

PATROCINADO POR EL EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO

ORGANIZADO POR EL BAR COLÓN

Y LA COLABORACION ESPECIAL DE

VENTANA A LA CALLE

Pues, si el otro día era Nueva York, ahora se trata de Rotterdam, que cae más cerca.
De la contaminación de la atmósfera volvemos a hablar, sí, señores.
Decimos contaminación, así, por las buenas, porque no nos gusta nada decir "polución", como ahora dice todo el mundo. Y no nos gusta porque, a nuestro humilde entender, "polución" no es la palabra adecuada. Nos pasa como a aquellos dos que estaban disputando tan acaloradamente, que ya habían llegado a la injuria de palabra:
—¡Canalla! ¡Bandido!
—Oye, tío. Mucho cuidado con lo que dices, que no te tolero...
—Esto es, justamente, lo que estoy haciendo. Escoger mis palabras con mucho cuidado. Por eso estoy seguro de que digo lo que quiero decir. Y digo bandido. ¿Pasa algo?
Pues eso. Que también a uno, modestamente, le gusta escoger cuidadosamente sus palabras para hablar con la debida exactitud. Harto sabe uno que, desgraciadamente, muchísimas veces no lo logra. Razón de más. Si son tantas las ocasiones en que caemos en falta sin darnos cuenta, evitemos, al menos, caer también a sabiendas.
Y, francamente, "polución", para expresar lo que con esa palabra quiere expresarse, no nos gusta ni medio pelo. Nos da la impresión de que se queda cortísima. Si "polución" es "sucio", "polución" será, simplemente, "ensuciamiento". Y aquí, por desgracia, no se trata tan sólo de suciedad, sino de envenenamiento, que es mucho más gordo. Ahí tienen ustedes, después del recentísimo de Nueva York, el caso de Rotterdam. Una porción de personas

gravemente intoxicadas por respirar el aire contaminado de la ciudad. Las autoridades sanitarias, alertando a las gentes para que permanezcan en el interior de sus viviendas. Densísimas nieblas tóxicas envolviéndolo todo y haciéndose, en complicidad con la acción de los rayos solares sobre los gases residuales de la industria y de la circulación rodada, cada vez más peligrosas y temibles...
Un panoramita, en fin, como para poner los pelos de punta a cualquiera. Sinceramente, no creemos que, con decir "polución", esté dicho todo. Ni muchísimo menos. Aparte de que, tal palabreja, se nos antoja rematadamente fea. Y todo cuenta, claro.
Pues anda, que ahora resulta que la "polucionada", la "contaminada" o como se quiera, no es sólo la atmósfera. También el agua, a la envidia, está empezando a decir que se halla dispuesta a adquirir un grado de contaminación suficientemente elevado para plantearnos otro problema "de bigote". Y ya no se trata de este río germano o del otro. Ahora se trata de todo un mar. Y de un "mare" tan "nostrum" como el Mediterráneo, carambita.
Pues, sí. Parece ser que a nuestro amado Mediterráneo le pasa como a esas piscinas con insuficiente renovación de agua, que acaban poniéndose asquerosas. La del Mediterráneo, como al mundo es bien notorio, únicamente se renueva por el Canal de Suez y por el Estrecho de Gibraltar. Dos chorritos de nada que, según se rumorea, ya se han declarado impotentes para realizar la ardua tarea que ahora se les exige. Porque ahora no es como antes. Ahora son muchísimos los petroleros que "limpian fondos" en dicho mar. Y cada vez más numerosas las industrias

que vierten sus residuos en el mismo, sin control alguno. Gibraltar y Suez hacen cuanto pueden, pero dicen que esto no es lo de antes y que no pueden más. En resumen, que de no adoptarse energéticas y tajantes medidas, la cosa parece fatalmente inevitable: dentro, a lo más, de veinte años, nuestro Mediterráneo será un mar muerto. Otro mar Muerto, más difunto y mucho más grande que ese que ya tenemos ahora.
Pues, hombre, a ver cuándo empiezan esas medidas tajantes, que esto no es cosa de juego. Los petroleros, que se lavan la cara en su casa. Y las industrias, que se vayan a verter residuos a otra parte. Que es que, en el Mediterráneo, no nos funcionan los desagües con la debida holgura, canastos.
Total: que entre lo de la atmósfera y lo de los mares, esto se está poniendo francamente inquietante.
¡Caray con la "polución" esa, qué manera de empujar! Habrá que llamarla a mandamiento y "cortarle los humos" como sea. Que bueno está lo bueno.
* * *
Ningún caso atendido ayer por la Hucha Popular.
De aportaciones, hemos recibido quinientas (500) pesetas de "Un donante, por la boda de su hijo". Enhorabuena, y muchísimas gracias.
Con esto, el fondo general, que ayer sumaba cuatro mil ciento cuarenta y una (4.141) pesetas, sube hoy a las cuatro mil seiscientas cuarenta y una (4.641).



AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Dedicación de la Basílica de Nuestra Señora, Sixto II y compañeros.

NATALICIOS

Miguel, de Miguel Sáenz Arrieta y de María Presentación Valls Baraldúa; María Pilar, de José Luis Puras Marin y de Natividad Diez Repes; Francisco, de Gabriel González Majuelo y de María Jesús Vallejo Chávarri; María Cristina, de Isidoro Ruiz Ijaiba y de Cristina Pérez Cuadra; María del Pilar, de José Manuel Marauri Iruzueta y de María del Pilar Santamaría Armas; Ana María, de José Luis Muelles Rosales y de Carmen Vega Nuño, e Isabel, de José Luis Barquin Ruiz y de Asunción Violeta Lois Solana.

MATRIMONIOS

Rafael Yangiela Ortiz con María Alicia Mercedes García Lumbreras; Rafael Roberto Barenas Dueñas con María del Carmen Alonso Toyas; José María Narvarte Azcárate con Lucía Nalda Darbonens; Juan Carlos Delgado García con María Begoña Ulecia Jiménez; Antonio Silva Hernández con María Jesús Suárez Fernández; Virgilio Mier Ramírez con María Teresa Ugarte Ibáñez; Enrique Cabrera Chamorro con Natividad Julz Sáez, y Pedro José Cordero Ducha con María Pilar Rubio Valencia.

DEFUNCIONES

Jesús García Rodríguez, de 47 años, de Villamediana, y María Amparo López-Linares Mingo, de 78 años, de Pradoluengo (Burgos).

SERVICIO FARMACEUTICO

Señora viuda de don Antonio Romero del Saz, Avenida de Colón, 27, y don José Fernando Fernández Sevilla, Garzarza, 26.

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses ...	212127	Cuerpo de Bomberos ...	211010
Espolón ...	212299	Cuerpo de Bomberos ...	221019
Murrieta ...	222626	Comisaría de Policía ...	211610
Gral. Franco ...	222333	Ambulancia (Centro de	
Estación Ferrocarril ...	221060	Recuperación Virgen de la	
Guardia Civil ...	211310	Esperanza] 220400 214951	
Urgencia nocturna de la			
Guardia Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		
Cruz Roja (ambul.) ...	212426		
Cruz Roja (chofer) ...	222710		
Hospital Provincial ...	211410		
Seguro Enfermedad Resi-			
dencia Sanitaria ...	213600		
Servicio de urgencia calle			
Gagasta 4 ...	223984		

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

6 8 1

EL TIEMPO

Máxima, 28,6 grados, a las 14,20 horas. Mínima, 15,6 grados, a las 6,50 horas. Media, 22,01 grados. Presión atmosférica, 724,7. Humedad relativa: Máxima, 94 por 100, a las 8 horas, y mínima, 60 por 100, a las 16,40 horas. Lució el Sol 8,40 horas. Sale el Sol a las 4,49 horas y se pone a las 7,4.

MESAS DE LIBRO
EXTENSIBLES
PARA COMEDOR Y
SALAS DE ESTAR EN
FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8.

Pur - lin

AGENCIA DE LIMPIEZA
Oficinas, pisos, escaleras,
cristalerías, pulimentación de
terrazo y brillo.

Oficina. Bretón de los Herreros,
22. Teléfono: 22-17-78.
De 5 a 7 tarde.

PARA VER Y OIR
BIEN



OPTICA
ORTIZ OLAVE

HASTA EL DIA DIEZ: PLAZO PARA SOLICITAR LA BECA-SALARIO

Hace días publicábamos la noticia de haber sido convocado el concurso para optar a las becas-salario, consistentes en la ayuda económica para todos los gastos del curso de estudios superiores—incluidos gastos personales—y la compensación a la familia del estudiante durante nueve meses del importe correspondiente al salario mínimo legal.

La trascendencia de esta clase de ayuda, a la que pueden aspirar todos aquellos que reúnan las condiciones señaladas en la convocatoria, se hallen o no incluidos en la Seguridad Social, aconseja recordar al público que las solicitudes deben presentarse antes del día 10 de los corrientes por cualquiera de los medios admitidos en el Procedimiento Administrativo, incluso depositando la documentación en la Oficina de Correos en sobre abierto para que sea diligencia dicha documentación antes de proceder a su envío certificado.

Los aspirantes que pertenezcan a alguna Mutualidad Laboral, formularán las solicitudes a través de la correspondiente Delegación.

Los incluidos en el Régimen Especial Agrario, lo harán a través del Instituto Nacional de Previsión.

Los no incluidos en alguna de las Entidades Gestoras de la Seguridad Social, presentarán la solicitud en la Comisaría de Promoción Estudiantil de la Universidad correspondiente al centro donde van a cursarse los estudios.

Toda la información necesaria obra en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, Delegación del Instituto Nacional de Previsión y Delegación de Promoción Estudiantil. Los organismos correspondientes nos ruegan reiteremos

a los posibles interesados la recomendación de la máxima rapidez en la presentación de las solicitudes.

COCINA ECONOMICA

Donativos recibidos durante el mes de julio en la Cocina Económica:

Una logroñesa, 400 pesetas; Anónimo, 100; X X, 200; una niña, 100; un amigo de los pobres, 600; M. de M., 1.000; una amante de los pobres, 500; y una señora Anónimo, 1.000.

Sindicato Provincial del Espectáculo

Pruebas de aptitud para músicos

En relación con la convocatoria del plan de pruebas de aptitud para músicos, se avisa a todos aquellos que deseen presentarse a los exámenes, que el plazo de inscripción con derechos sencillos, ha sido ampliado hasta el día 31 del actual mes de agosto.

Los interesados rellenarán el impreso-solicitud que se les facilitará en este Sindicato Provincial, acompañando los siguientes documentos:
Certificado de acta de nacimiento, certificado de residencia y cuatro fotografías de tamaño carnet.

Instituto de Enseñanza Media de Logroño

Matrícula libre para la convocatoria de septiembre

Hasta el día 25 del actual mes de agosto, y horas de 11 a 13, permanecerá abierto en las oficinas de este centro el plazo para la formalización de matrícula por enseñanza libre, de aquellos alumnos que deseen inscribirse en cualquier curso de Bachillerato o curso pre-universitario en la convocatoria de septiembre, bien

entendido que los suspendidos en la convocatoria de junio no necesitan formalizar nueva inscripción a no ser que lo hagan de un nuevo curso no matriculado entonces.

Quienes soliciten acogerse a los beneficios de "matrícula gratuita" deberán hacerlo antes del día 15 del actual.

ARACA Y VITORIA

DIA 9
JURA DE LA BANDERA
PRECIO 100 PTAS.

LACA.- DIA 9

VISITA DE LAS FAMILIAS
SANTANDER
Días 15 y 16
PRECIO: 250 PESETAS.
Facilitamos alojamiento.

SAN SEBASTIAN
DIA 9
PRECIO 160 PTAS.



AVDA. ESPAÑA, 2. TELF. 220454

Agencia Grupo A. Título 68.
Frente Estación Autobuses

Suscribase a
NUEVA RIOJA

EN SUS VACACIONES



SI NECESITA UN TRATAMIENTO
PARA SU RINON O REUMA

AGUAS Y BALNEARIO

SICILIA

AMBIENTE FRESCO
DE MONTAÑA JUNTO AL RIO MESA

PRECIOS AL ALCANCE
DE SU PRESUPUESTO

JARABA (ZARAGOZA) TELEFONO, 3

JURA DE LA BANDERA

El domingo, día 9 - PRECIO: 100 PTAS.

ARACA (Vitoria)

Salida de los autocares, a las 8 de la mañana.
Regresos: a las 8, 10 y 12,30 noche.

También A ZARAGOZA

Salida: el domingo, 9, a las 7 de la mañana.
Regreso: a las 10 de la noche. - PRECIO: 175 PTAS.

SAN SEBASTIAN

Salida, el domingo, día 9, a las 6 de la mañana.
Salida especial: del 15 al 16 (dos días).

SANTANDER

Salida, el 15. Regreso, el 16. PRECIO: 250 PTAS.
Reservamos alojamiento al que lo desee.

VIAJES ARALAR

G. A. T. 128

Plaza H. Toledo, 10. - Edificio CALZADOS VERANO

MALAGA
SOFICO
Torremolinos
(Edificio El Remo)
Playa de Montemar
Telfs. 38 26 42 - 43

BARCELONA
SOFICO
Tenor Viñas, 4 y 6
Barcelona-6
Próxima
inauguración

FRANCIA
SOFICO-FIMESA
INTERNACIONAL
21, Rue Royale
Paris VIII

ALEMANIA
SOFICO-
DEUTSCHLAND
6, Frankfurt-Main
Kornmarkt 3-5

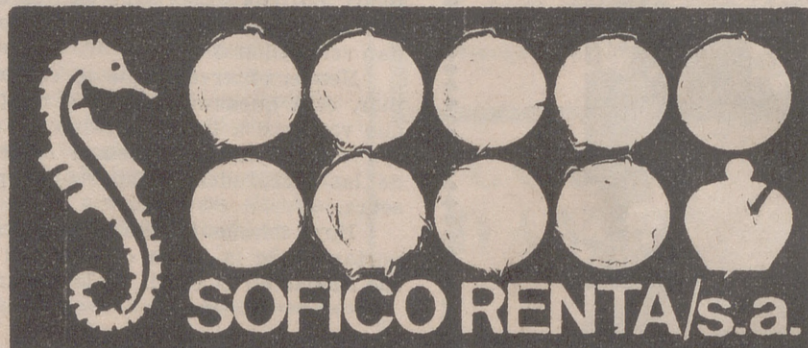
BELGICA
SOFICO HISPANO-
BENELUX
418, Avenue Louise
Bruxelles-5

INGLATERRA
SOFICO GREAT
BRITAIN
31, Bush House
Aldwych, London
W. C. 2

ITALIA
SOFICO-ITALIA
Via Nazionale, 5
00185-Roma

U. S. A.
SOFICO-U. S. A.
261, Madison Avenue
New York (n. y.,
10016

Sin compromiso para Vd., le enviaremos completa documentación al recibo del cupón adjunto en nuestras oficinas centrales de Madrid



N. B. 5-VIII-1970

EDIFICIO SOFICO
Claudio Coello, 124-Teléfonos 262 44 30-39 (10 líneas)
MADRID

Don
Domicilio
Población Tel. Prov.

CONSTANTE REVALORIZACION DEL CAPITAL INVERTIDO

EL TURISMO

¿Cómo se beneficia Vd.

del constante desarrollo

de la primera industria nacional?

SOFICO RENTA, S. A., respaldada

por el Grupo Financiero Internacional SOFICO,

le ofrece la oportunidad de suscribir.

participación de 25.000,— ptas.,

que le dan derecho a:

- + 10 % mínimo neto anual de rentabilidad, a cobrar cada tres meses.
- + Revalorización anual del capital invertido, por tratarse de bienes inmuebles (PLUSVALIA).
- + Toda clase de garantías y más ventajas que Vd. conocerá solicitando el folleto explicativo, mediante el cupón adjunto.

25.000 ptas.

una mini
inversión
con **maxi**
beneficios

El Logroñés, en marcha



Primer entrenamiento del Logroñés

Mucho público asistió ayer en Las Gaunas para presenciar la presentación del Logroñés. Serían las diez y media de la mañana cuando los componentes de la nueva plantilla que militará en la Segunda División salían nuevamente al césped del campo para iniciar el primer entrenamiento. Los jugadores vestían un nuevo uniforme especial para entrenamientos, con camiseta blanca arriada en las mangas y el cuello con una tira roja. El público no pudo reprimir un aplauso al verlos salir de los vestuarios. Y así puede decirse que comienza la presente temporada.

UN SILENCIO ACTO DE INAUGURACION

Colocados jugadores y directiva en el centro del campo, los fotógrafos se "despacharon" a gusto, luego el presidente, don Cesáreo Remón, dirigió unas palabras diciendo que todos los miembros que componían el Logroñés los consideraba como amigos. Felicitó a los jugadores de la anterior temporada y saludó a los nuevos deseándoles suerte en es-

ta nueva categoría. De vosotros, dijo, depende el papel que hagamos en la Segunda División. Nuestra meta es quedarnos dentro de los cuatro primeros puestos, que son los que ascenderán. Y esto creo que podemos hacerlo. Terminó sus palabras añadiendo: "Suerte y bienvenidos".

PALABRAS DEL ENTRENADOR

También Román Galarraga habló a los presentes. Comenzó diciendo que tiene por norma trabajar mucho y hablar poco. Dio la bienvenida a todos y añadió que la labor difícil del año pasado se ve incrementada ahora en esta nueva categoría, puesto que habrá que luchar con mucho más ardor. Siguió diciendo que el Logroñés debía de aspirar a consolidarse en la Segunda División, aunque siempre mirando hacia arriba y procurar quedar de los primeros. Todo está en ustedes, concluyó.

POR LA TARDE, TEORICA

Seguidamente los jugadores comenzaron su primer entrenamiento que consistió en un to-

que de balón de goma, sin cansarse demasiado.

Por la tarde, a las siete, volvieron a reunirse en Las Gaunas para sostener una charla sobre el plan a seguir. A partir de ahora comenzarán los entrenamientos diarios de cara a estar a punto en breve tiempo.

RUPÉREZ, SANCIONADO

Tanto en la reunión de anteayer en el Club, como la de ayer en Las Gaunas, asistieron todos los componentes de la plantilla, excepto Larrañaga, que se encuentra realizando el servicio militar y actualmente está en plan de maniobras y Rupérez, que se desconoce el motivo de su ausencia. Don Román Galarraga nos comunicó que Rupérez sería sancionado por dicha falta.

El resto no faltó a la cita. También se encontraban los "nuevos": Zugadi, Cenitagoya, Doro, Frechilla, Luis y Míchelena.

Después de la presentación de ayer, el Logroñés inicia los primeros pasos hacia la competición en su nueva categoría.

ZOSIMO GARCIA

Foto HERCE



ZOSIMO GARCIA
(Foto HERCE)

DE ACTUALIDAD

La importancia del día de ayer

Los actos celebrados ayer por el Deportivo Logroñés establecen el punto de partida hacia la próxima campaña que va a desarrollarse a través de su permanencia en Segunda División. Atrás quedan aquellos nerviosismos de ligüilla y alegrías de victoria. A partir de ayer, con la presentación de los jugadores en Las Gaunas y el primer entrenamiento, aunque resultara un tanto simbólico, comienza la dura pelea por un puesto en la clasificación. Tengamos en cuenta que todos los equipos van a partir de cero y la sorda carrera hasta el final de Liga nos permitirá observar cómo han ido los preparativos y si han sido fructíferos.

Es lógico que el Logroñés haya dejado algún cabo suelto, por la sencilla razón de que es muy difícil atarlos todos. Lo más importante es que el ánimo no decaiga y que la afición responda para que las dificultades puedan ser resueltas.

Hemos observado que el equipo, ya en vías de ultimarse, está quedando sólido y no parece, a simple vista, que vayamos a hacer el ridículo.

Más adelante podremos comentar exhaustivamente de las vicisitudes blanquirrojas, porque tiempo hay de sobra.

Hoy, solamente queremos hacer hincapié en la importancia de la fecha de ayer. El Logroñés ha colocado sus ruedas en el carril de la Segunda División.

Z. G.

DON ROMAN GALARRAGA:

Primero, poner a los muchachos físicamente bien

Don Román Galarraga dijo ayer a sus muchachos que si fue difícil la labor de la pasada temporada, ahora el trabajo es mucho más difícil.

El entrenador blanquirrojo es consciente de la dura temporada que se presenta al Logroñés. Sus miras, hasta ahora han sido la de formar un equipo joven y fuerte para que no quede mal parado delante de los próximos rivales que se presentan expertos y batalladores. De momento, en este corto tiempo de vacaciones, ya se han encontrado siete elementos que prometen estar a tono con las circunstancias. Don Román Galarraga nos dijo que el período de fichajes no se había terminado.

—¿Con qué miras se han buscado estos hombres?

—Con vistas a su juventud y a que cubrieran las líneas de la zaga, preferentemente. Sin embargo hay que tener en cuenta que no nos hemos olvidado de la delantera con Míchelena y Frechilla.

—¿Y la línea media?

—Creo que con los muchachos que tenemos actualmente, está muy bien.

—¿Cuándo vendrá el portero Larrañaga?

—Ahora se encuentra en el

servicio militar, seguramente pueda incorporarse en los entrenamientos la próxima semana.

—Después de esta presentación, ¿cuál es el plan más inmediato del Logroñés?

—Entrenar diariamente a partir de hoy. Por las mañanas entrenamos en Las Gaunas y por las tardes, charlas y teóricas.

—¿Habrás partidillo los jueves como en la temporada pasada?

—Es posible que sí. El jueves o el viernes.

—¿Va a empezar por el principio?

—Sí, unos días dedicados solamente para poner a los muchachos físicamente bien.

—¿Después?

—Partidos amistosos. El día 14 en Alfaro, contra el titular el día 16, en Tudela y los días 21, 22 y 23 asistiremos al Torneo de Zarauz. Finalmente, el día 30 se realizará la presentación del equipo al aficionado logroñés con un encuentro de campañillas contra un equipo de Primera División, todavía no designado.

Mucho trabajo va a tener el Logroñés este mes.

ZOSIMO GARCIA
(Foto HERCE)

Un sugestivo vehículo para los jóvenes de hoy...

ESO ES

EL CICLOMOTOR AUTOMATICO «MINI MARCELLINO»

que siendo grande por su utilidad, es pequeño por su tamaño; puede llevarse incluso en la maleta del coche.

Adaptado a las disposiciones vigentes **NO PRECISA MATRICULA NI CARNET**

«MINI MARCELLINO»

el ciclomotor más pequeño, caprichoso y cómodo del mercado español
CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA LOGROÑO Y PROVINCIA:

EXPOSICION Y VENTA EN LOGROÑO:
Calle Calvo Sotelo, 39.

EZEQUIEL MURUA
Teléfono 21-34-69.

GALIANA PUBLICIDAD

Nota del Club Deportivo Logroñés Plazo de renovación de carnets y admisión de nuevos socios

Se recuerda a todos los aficionados, asociados y simpatizantes de este Club Deportivo Logroñés, que el día 14 de agosto termina el plazo de renovación de carnets y admisión de nuevos socios.

También se recuerda que el mismo día caduca el plazo de validez de abonados de asientos numerados de Tribunas, Gradas y Vallas.

El Club dispondrá libremente, a partir de esa fecha, de los asientos que no hayan sido retirados, al objeto de poder atender nuevas peticiones de abonados.

La expedición de dichos abonos e inscripción de nuevos socios y la renovación de carnets se hacen en el domicilio social del Club, sito en Bretón de los Herreros, 9, 1.º, todos los días laborables, de siete a diez de la noche, hasta la mencionada fecha del 14 de agosto inclusive.

LA JUNTA DIRECTIVA

deportes

Blin contra Urtain o Cooper

MADRID, 4. (Pyresa). — El púgil alemán Juergen Blin, que ha sido reconocido por la EBU como aspirante al título europeo de los pesos pesados, se enfrentará al vencedor del combate que disputarán el próximo día 20 de octubre, en Londres, el actual campeón, el español Urtain, y el inglés Henry Cooper.

El diario deportivo italiano «La Gazzetta Sportiva», donde se recoge esta información, fe-

chada en Hamburgo, añade que la Federación Española de Boxeo ha informado a la Federación Inglesa de que Urtain había declinado la oferta de enfrentarse al campeón británico, Cooper, en combate valedero para el título europeo. La Federación Británica comunicó entonces a la EBU que, según las noticias de los periódicos, Urtain se encontraba a punto de iniciar una larga gira por América Latina y que esto le im-

posibilitaba defender por primera vez su título antes de fin de año. El secretario de la misma Federación, señor Waltham, ha dicho categóricamente: «Hemos hecho saber claramente a la Federación Europea que ni nosotros ni Cooper estamos dispuestos a servir los intereses de Urtain. Habíamos insistido para que la EBU dejara el título vacante y nombrase un adversario para Cooper con vistas a la asignación de la corona europea».

COPA DAVIS

Regresaron los cuatro «mosqueteros» con una opinión común:

Más miedo al ambiente que a los jugadores

MADRID, 4 (Alfil).—Por vía aérea, han regresado a las tres y cuarto de esta tarde a Madrid los componentes del equipo español de tenis que se han clasificado en Sao Paulo, al vencer al Brasil por 4-1, para la final interzonal de la Copa Davis, de tenis. En dicha final, España se enfrentará a Alemania Occidental, en escenario alemán aún no determinado por la Federación Alemana del 14 al 16 del presente mes de agosto.

Los cuatro tenistas coinciden en sus opiniones. El triunfo obtenido sobre Brasil ha sido difícil, probablemente debido más al ambiente que ha rodeado al encuentro que a la calidad de los jugadores brasileños.

«Ha sido un ambiente terrible, casi imposible. Era difícil jugar allí y por eso nos alegró aún más nuestra victoria», declaró Santana a un redactor de «Alfil».

«¿Tendrán en Alemania el mismo ambiente que en Brasil?»

«No lo creo. El público alemán entiende más de tenis y cuenta con mayor educación tenística que el brasileño. Estoy convencido de que, bien en Dusseldorf, bien en Munich, el ambiente será correcto».

«¿Qué nos dice de la guerra fría desencadenada antes del encuentro?»

«Que logró sólo a medias su propósito. En principio se produjo cierto nerviosismo entre el equipo español, pero sólo duró 48 horas. Al comenzar el encuentro, estábamos tranquilos y decididos a hacer nuestra la eliminación».

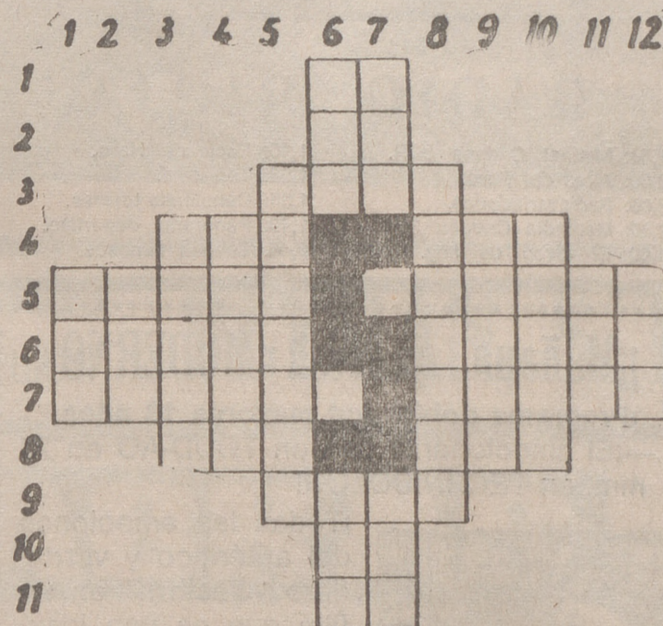
LA COPA GALEA PARA CHECOSLOVAQUIA

VICHY, 4 (Alfil).—Checoslovaquia ha conquistado la Copa Galea de tenis 1970, reservada a los jugadores

menores de 21 años, al vencer Jan Pisecky, número dos checoslovaco, al español Alberto Riba, por 6-1, 6-2, 6-2, en el primer individual que se ha disputado.

El español Antonio Muñoz venció al checo Jiri Hrebec por 6-3, 6-3, 6-3 y 6-1. Con ello, el resultado final ha sido de 3-2, favorable a Checoslovaquia.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Pronombre. — 2: Negación. — 3: Ensenada pequeña. — 4: Piedra sagrada. Óxido de calcio. — 5: Grandes extensiones. Parte sólida del árbol. — 6: Quite las arrugas. Arrojar o echar fuera. — 7: Declive de un monte o de una altura. Guisase. — 8: Fiera. Condimento. — 9: Cure. — 10: Letra griega. — 11: El primero.

VERTICALES. — 1: Daño. — 2: Extremo. — 3: Desierto. — 4: Cuadrúpedos. — 5: Propietarios. — 6: Anzar. Labra. — 7: Condimento. Pronombre. — 8: Terminase. — 9: Une una cosa con otra por la espalda. — 10: Mortífero. — 11: Nivel. — 12: Labre.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Os. — 2: Sa. — 3: Pena. — 4: Olé. Vas. — 5: Ropas. Pasado. — 6: Agata. Salón. — 7: Secado. Amasa. — 8: Oso. Das. — 9: Sebo. — 10: Ro. — 11: Al.

VERTICALES. — 1: Ras. — 2: Oge. — 3: Opaco. — 4: Latas. — 5: Pesados. — 6: Ose. Era. — 7: San. Bol. — 8: Avasado. — 9: Asoma. — 10: Salas. — 11: Dos. — 12: Ona.

ISIDORO LASALA SE APARTA DEL FUTBOL

Isidoro Lasala, que tan estrecha e intensamente ha estado en el Club Deportivo Logroñés, ha dejado su actividad deportiva. En una charla mantenida ayer con él, informó que hace un mes comunicó al presidente que se iba al club por imperativos de su negocio. A pesar de la insistencia de la propia directiva y de los ruegos que formularon para que no dejara al club, Isidoro Lasala se ha marchado. La amistad, por tanto, queda tan firme y sincera como antes. Isidoro al irse ha prometido estar en cualquier clase de colaboración que se le pida, pero que no puede dedicarse tan intensamente como lo ha hecho, debido, como ya hemos dicho, a que tiene que atender su propio negocio. Con ello, se aparta del deporte después de treinta años de vivirlo intensamente. Como saben los lectores, ha sido un jugador de gran talla y ha participado en encuentros de carácter internacional. Desde estas líneas, agradecemos sinceramente la labor desinteresada que ha desarrollado en favor del equipo riojano.

ATLETISMO

Pruebas discretas en las últimas pruebas de Cantabria

Pasado sábado tuvieron lugar las siguientes pruebas de atletismo en la Sociedad Deportiva Cantabria. El resultado de las mismas transcurrió normalmente, arrojando resultados que poco califican de discretos. Lo demuestran las siguientes marcas:

100 metros infantiles
Antonio Orio, Loyola, en 1'37".

300 metros femeninos
Elena Ojeda, At. Riojano, en 5'03".

400 metros femeninos
Montse González, At. Riojano, en 1'11".

600 metros femeninos
Conchi Calvo, At. Riojano, en 2'03-5".

100 metros lisos
Rafael Ibáñez, Loyola, en 1'19".

100 metros lisos
Pedro Ochoa, Loyola, en 1'23".

100 metros lisos
Luis María Estecha, Loyola, en 1'31".

300 metros femeninos
Elena Ojeda, At. Riojano, en 5'03".

400 metros femeninos
Montse González, At. Riojano, en 1'11".

600 metros femeninos
Conchi Calvo, At. Riojano, en 2'03-5".

100 metros lisos
Rafael Ibáñez, Loyola, en 1'19".

100 metros lisos
Pedro Ochoa, Loyola, en 1'23".

100 metros lisos
Luis María Estecha, Loyola, en 1'31".

300 metros femeninos
Elena Ojeda, At. Riojano, en 5'03".

400 metros femeninos
Montse González, At. Riojano, en 1'11".

600 metros femeninos
Conchi Calvo, At. Riojano, en 2'03-5".

100 metros lisos
Rafael Ibáñez, Loyola, en 1'19".

100 metros lisos
Pedro Ochoa, Loyola, en 1'23".

100 metros lisos
Luis María Estecha, Loyola, en 1'31".

300 metros infantiles
Luis Ángel García, Loyola, en 4'07".

300 metros infantiles
Heliodoro García, Loyola, en 4'64".

300 metros infantiles
Carlos Porres, Loyola, en 4'41".

300 metros infantiles
Rafael Ibáñez, Loyola, en 4'19".

300 metros infantiles
Pedro Ochoa, Loyola, en 4'23".

300 metros infantiles
Luis María Estecha, Loyola, en 4'31".

300 metros infantiles
Elena Ojeda, At. Riojano, en 5'03".

400 metros femeninos
Montse González, At. Riojano, en 1'11".

400 metros femeninos
Conchi Calvo, At. Riojano, en 2'03-5".

400 metros femeninos
Africa Ausejo, At. Riojano, en 2'07-5".

400 metros femeninos
Delma Losa, At. Riojano, en 2'10-00".

400 metros femeninos
Esto es todo. Mañana les ampliaremos detalles con comentarios.

MARATHON

300 metros infantiles
Luis Ángel García, Loyola, en 4'07".

300 metros infantiles
Heliodoro García, Loyola, en 4'64".

300 metros infantiles
Carlos Porres, Loyola, en 4'41".

300 metros infantiles
Rafael Ibáñez, Loyola, en 4'19".

300 metros infantiles
Pedro Ochoa, Loyola, en 4'23".

300 metros infantiles
Luis María Estecha, Loyola, en 4'31".

300 metros infantiles
Elena Ojeda, At. Riojano, en 5'03".

400 metros femeninos
Montse González, At. Riojano, en 1'11".

400 metros femeninos
Conchi Calvo, At. Riojano, en 2'03-5".

CONCINCO DE NOTICIAS

LOGROÑÉS, INVITADO AL TROFEO SAN AGUSTIN DE ERANDIO

Erandio también han sido invitados a la celebración en Las Gaunas del II Trofeo de la Vendimia Riojana, no se podrá acudir. Suena como posible sustituto del cuadro blanquirojo el Santander.

HARO-BARACALDO, HOMENAJE A MARTINEZ

Haro Deportivo va a celebrar el homenaje a su delantero centro Martínez en consecuencia de sus buenas actuaciones en el campo de fútbol y al mismo tiempo invitado al Deportivo Logroñés. Se jugará el domingo 28, 29 y 30 del presente mes de agosto y han dado su consentimiento para tomar parte en el torneo: Sestao, Eibar y Baracaldo.

LOYOLA-SANGÜESA, EL DOMINGO EN TAFALLA

El próximo domingo, en el campo de fútbol de Tafalla, se disputa un encuentro de fútbol entre Loyola y Sangüesa. Este partido tiene gran importancia para ambas localidades. Tal es la importancia que el vencedor jugará la campaña de promoción a Segunda Regional. Los jugadores de Loyola son: Sestao, Eibar y Baracaldo.

Los jugadores de Sangüesa son: Sestao, Eibar y Baracaldo.

Se abre la inscripción del «Trofeo Adarraga» de pala corta

La Federación Riojana de Pelota abre el periodo de inscripción ante una nueva edición del «Trofeo Adarraga», de pala corta.

Como es sabido, esta competición se juega por parejas y en días laborales, preferentemente.

Los interesados en participar pueden dar su inscripción en los lugares de costumbre, librerías Isidoro Ochoa y Cervantes, así como a cualquier miembro de la Federación.

UNA ALCALDADA

Al parecer, la Federación Riojana de Pelota va a tomar cartas en una delicada cuestión suscitada recientemente.

Según nos dicen, en una localidad de la provincia se celebró un partido que la Federación no había autorizado en virtud de no contar con la oportuna autorización federativa, puesto que no podían darla al intervenir en ella pelotaris profesionales que no contaban con el permiso de la empresa a la que están sujetos.

Pese a ello, el festival se jugó, aunque en su momento nosotros dijésemos que había sido suspendido, por así decirnoslo cuando telefónicamente inquirimos el resultado del festival. Y se jugó por imperativos del propio alcalde de la localidad, que se «saltó a la torera» la prohibición federativa. Veremos en que para todo.

No obstante, seguimos opinando que las leyes están

para respetarlas.

CON BREVEDAD

Al no aparecer ayer nuestro habitual espacio por exigencias de otras informaciones, no salió a la luz la rectificación que hacíamos sobre el resultado del partido Lajos contra Iribar y Del Val y que fue triunfal para esta pareja por 22-20, aunque fuera Lajos el que se llevara las mayores ovaciones por su técnica lucha.

Por cierto que Moisés Del Val estuvo hecho un coloso devolviendo los terroríficos pelotazos del navarro. Dicen que apenas intervino Iribar, lo que aumenta el mérito de «Moi».

El 5, en Villoslada, jugaron Arroyo I y II contra Lelva y Ramírez. El 16, Tripita e Iruzueta frente a Sacristán y Titin.

Comienza hoy el torneo Virgen Blanca, de Vitoria, enfrentándose Arroyo y Ramírez a Idiazábal y Alberdi.

Se enfrentan esta noche, en Vitoria, en el segundo festival, Atano X y Azcárate frente a los hermanos Tapia. Después, Pascual y Berasaluze contra Oreja III y Elorza.

ANOCHÉ EN VITORIA

En el partido inaugural de las fiestas de la Blanca, en Vitoria, se enfrentaron Ogueta y Nalda II a Retegui y Aldazábal.

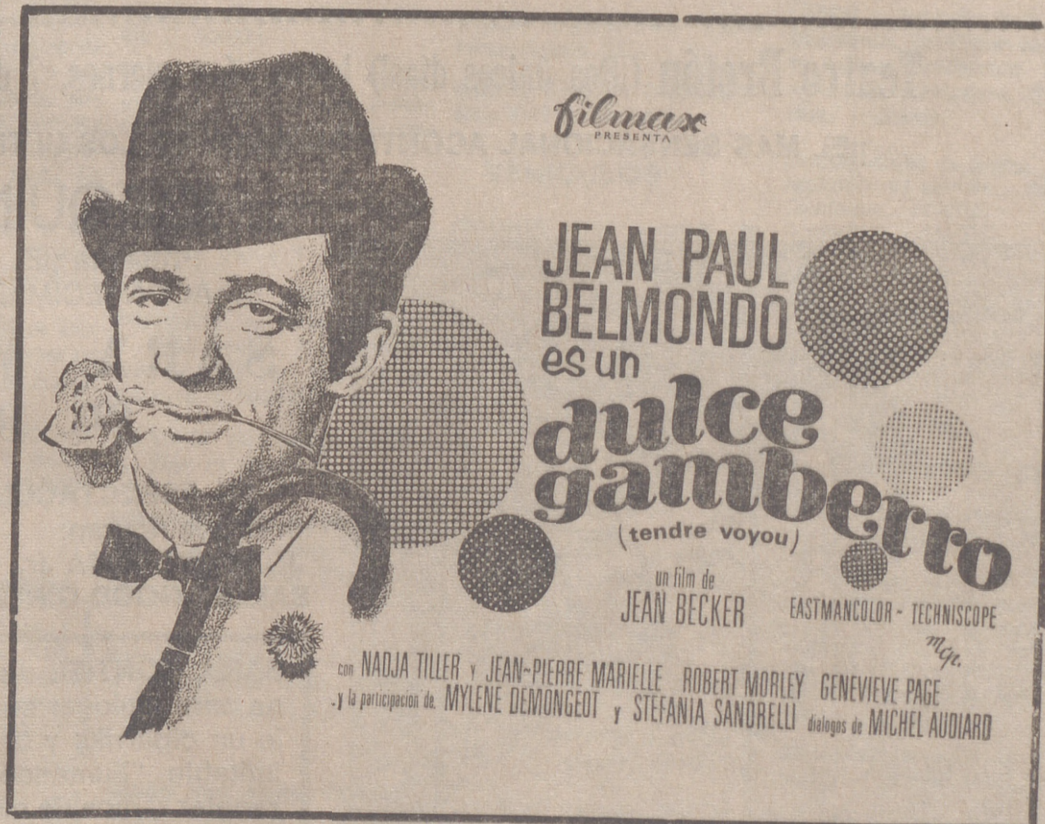
El triunfo correspondió a Ogueta y Nalda II por 22-17. Luego, Arcaya y Barandiarán, 4; «Cho» de Bermeo y Echave XI, 22.

CINE ATENEA

Sala Especial de Arte

y Ensayo

Para él, las mujeres se dividían en tres clases: rubias, morenas y pelirrojas. Por lo demás la historia natural no ofrecía otras singularidades.



HOY ESTRENO HOY

Nuevos precios: Laborables, 25 ptas. Sábados y vísperas, 27 ptas. Domingos y festivos, 30 pesetas.

V. O. CON SUBTITULOS

Mayores de 18 años



RADIO RIOJA

7,58: Matinal Cadena SER. 1,10: Ecos de Haro.
 10,00: Aires del Ebro. 1,20: Top seis.
 12,00: Radiovariedades. 1,35: Canciones toreras.
 12,30: Mediodía Cadena SER. 1,40: Panorama deportivo.
 1,00: El disco de hoy. 1,45: Tangos famosos.

2,00: Aquí Santo Domingo.
 2,15: Vosotras y yo.
 2,25: Los deportes.
 2,30: Radio Nacional.
 3,00: El día de hoy.
 3,05: Conservas Orlando.
 3,25: Discoteca española.
 4,00: "Más allá de las estrellas".
 4,35: "Lidia".
 5,05: "Los miserables".
 5,30: Idolos: Olga Guillot.
 6,00: "La Infame".
 7,05: "Los parientes pobres".
 7,30: Santo Rosario.
 7,50: Puente musical.
 8,00: Matilde Perico y Periquín (Diferido).
 8,15: Música estudio 3.
 10,00: Radio Nacional.
 10,30: Notas locales.
 10,50: Diez minutos con...
 11,00: Los 40 de Micky (Diferido).
 12,00: Buenas noches, Logroño.
 1,00: Edición de madrugada.
 1,15: Noche de concierto.

T. V. E.

8,29 Avances.
 8,30 Este planeta.
 * NOCHE
 8,55 Esta noche...
 9,00 Novela. Hoy: «El último hogar».
 9,30 Telediarío.
 9,55 Avances.
 10,00 Remite: Maribel. Hoy «Un romance».
 10,30 Mannix. Hoy: «Páxima memoria».
 11,30 Segundos fuera.
 12,00 Veinticuatro horas.
 00,15 Los miércoles de Pablo VI
 00,25 Despedida y cierre.

ñas de la Luna»
 8,29 Avances.
 8,30 Este planeta.
 * NOCHE
 8,55 Esta noche...
 9,00 Novela. Hoy: «El último hogar».
 9,30 Telediarío.
 9,55 Avances.
 10,00 Remite: Maribel. Hoy «Un romance».
 10,30 Mannix. Hoy: «Páxima memoria».
 11,30 Segundos fuera.
 12,00 Veinticuatro horas.
 00,15 Los miércoles de Pablo VI
 00,25 Despedida y cierre.

Radio Calahorra

9'05: Los santos de cada día.
 9'10: Orquestas madrugadoras.
 9'20: Los días tienen su historia.
 9'30: Reina en el hogar.
 10'00: «La novelera»
 10'30: Radio Club.
 11'00: Cita en la mañana.
 11'15: Éxitos de ayer.
 11'30: Hermana radio.
 12'05: Amigos oyentes.
 12'15: Pequeño concierto.
 1'30: Bailenato.
 2'30: Radio Nacional.
 2'45: Pequeño concierto.
 3'00: Tarde joven.
 5'00: Confidencias.
 6'05: España en su música.
 6'30: Pasarela de estrellas.
 7'00: Concierto en la tarde
 8'00: Santo Rosario.
 9'00: La hora del campo.
 9'30: Club de abonados.

¡Mañana, jueves!! MODERNO

¡Programa doble! Aut mayores 18 años
 1.—¡El emocionante film en TODD-AO en 70 mm. en TECHNICOLOR!



¡Todas las emociones del auténtico y verdadero "western" en un film que es una insuperable obra maestra del cine!
 ¡Una película de acción, amor, violencia y dinamismo!
 2.—Una película maravillosa
 "COMO EN UNA PESADILLA"
 Con Ann Margret-Michael Parks
 (Butaca, 20 ptas.)

Un fabuloso espectáculo presidido por el gran talento de una actriz única y con el mejor reparto de HOLLYWOOD

Usted también se volverá loco de entusiasmo con este film sensacional
 Un título de ORO para la historia del cine



TECHNICOLOR
 YUL BRYNNER - CHARLES BOYER
 JOHN GAVIN - GIULIETTA MASINA
 DANNY KAYE - EDITH EVANS

Mañana en el DIANA

Suscríbase a NUEVA RIOJA

permítanos que renovemos el suelo de su piso

SOMOS ESPECIALISTAS Y LE BRINDAREMOS LA MEJOR SOLUCION Con los suelos ligeros SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLASTICA.



Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO
 Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parques tropicales, nacionales y de importación. Revestimientos. Moquetas

Teatro Bretón (¡Dos únicos días!) jueves, 6 y viernes, 7 de Agosto -1970

¡EL MAS SENSACIONAL ACONTECIMIENTO DE LOS ULTIMOS AÑOS!

JOAQUIN GASA

Presenta ¡EL SENSACIONAL ACONTECIMIENTO TEATRAL!

SARA MONTIEL en persona

Y SU ESPECTACULO INTERNACIONAL en el que figuran: JOAQUIN GASA Jr., THE LUCKY LATINOS, BALLET GOOD GIRLS, RAMON CENTENERO

SARA MONTIEL descenderá de la escena para dialogar con el público, solicitarle un cigarrillo y desgranar con él su imitable "Fumando espero", así como regalar ramos de claveles durante su magistral interpretación de "La Violetera"

El mito en persona de SARA MONTIEL. Su aterciopelada, grave y sensual voz junto a un público que la escucha con silencio sobrecogedor. Sus joyas, valiosísimas, y su vestuario de inigualable elegancia

HORARIO DE FUNCIONES
 TARDE, 7,45 y NOCHE, a las 11.
 (Aut. mayores de 18 años)

Advertencia: Venta de localidades, desde hoy, a las cuatro, en taquilla.
 BUTACA DE PATIO 200 PTAS.
 BUTACA de 1er. PISO 150 PTAS.
 (ANULADOS LOS PASES DE FAVOR)



Sara Montiel en persona

¡Un film con la emoción al rojo vivo, de un vértigo incontenido!

¡ACCION y MUERTE en CARACAS!

¡AVENTURAS incesantes en el más espectacular film jamás visto!



HOY COLOSAL ESTRENO OLYMPIA

Y en grandioso reestreno, un espectacular film del Oeste de trepidantes aventuras y acción

«El sheriff implacable»

(CinemaScope - Color) Edmund Purdom y Marianne Koch
 De 4,30 a 12,30 - Sala perfumada por TORINO. May. 18 años
 Estreno aprox.: 4,30-7,45 y 11,00. Reestr.: 6,00 y 9,15.

ESTÓMAGO - STOMALIX-3 - INTESTINOS
SAIZ DE CARLOS
 consulte con su medico C.D.S. 469

Teatro Bretón

(El día 8 (Sábado) de agosto de 1970)

¡UNICO DIA!

Tarde, 7,45. Noche, 11.

Compañía de Comedias Cómicas Con

PASTORA PEÑA

Yolanda Farr, José Hervas, Alberto Crespo, Pastora Mejías Peña

Dirección y montaje: CECILIO DE VALCARCEL

La comedia cómica en dos actos de Valsera, sobre una obra de MUÑOZ SECA y PEREZ FERNANDEZ

«Un sereno debajo de la cama»

Aut. mayores 18 años
 ¡UN ESCANDALO DE RISAS!

Advertencia: Encargos en taquilla para ambos espectáculos.

(El DOMINGO 9 de agosto de 1970)

¡UNICO DIA!

Teatro Bretón

Tarde, 7,45. Noche, 11.

¡OTRO ACONTECIMIENTO EXCEPCIONAL!

MARIFE DE TRIANA

Y RAFAEL FARINA

Presentan su magnífico espectáculo

¡Esto es España!

Con TONA RADELY y su Ballet

JOSE MARIA CALVO
 MAGDA ROSA
 HNOS. FARINA
 ARACELI VARGAS y MONTOYITA
 ANGELITA FONT

CARTELES

ASTORIA De 4,30 Mayores

REFRIGERANTE GRANDIOSO EXPOSICION de todos los tiempos
 PIPERMINT FRUIT
 TECHNICOLOR
 Geraldine Chaplin, José Alfredo Mayra
 Una película de obsesión Interés, hasta su finalizado y truculencia
 P. aprox.: 4,40-6,40-8,40

ATENEA De 5,30 Mayores

CINE DE ARTE Y EXPERIMENTAL
 Era un gamberro, pero que en su haber establece: rubias, morenas, rojas en un festival
 "DULCE GAMBERRA"
 V. integra en V. O. F. (CinemaScope - Techni- Jean Paul Belmondo, Page, Mylene Demongeot, Tiller y Stefania Sandrelli
 P. prog.: 5,30-7,15-9,00
 P. film: 5,40-7,30-9,15

BRETON (T. p.d.) De 4,30

¡Programa doble!
 1.—¡El divertido film ZAFARRANCHO EN LA CARACAS!
 Con Norman Wisdom, Mauren Swanson, Jerry Desmond
 2.—El film del Oeste en color
 «DENVER Y RIO GRANDE»
 Con Edmond O'Brien, Sterling Hayden, BUTACA DE PATIO, 20 ptas.

DIANA De 4,30 Mayores

¡ULTIMO DIA!
 Un fabuloso reparto de en el film más ameno con los gangsters más famosos
 4 GANGSTERS DE CHICAGO
 (TODD-AO 70 mm. color) (Sonido Estereofónico)
 Frank Sinatra, Dean J. Aguiar, Sammy Davis, Bárbara Hershey
 Pases aprox. de la tarde y noche
 A las 4,35-6,35-8,35

MODERNO De 4,30 Mayores

¡ULTIMO DIA del programa!
 1.—¡El film que verá usted mañana!
 En TODD-AO en 70 mm. color. ¡3 bellas mujeres que quieren triunfar en el cine!
 EL VALLE DE LAS MILAGROS
 Con Patty Duque, Bette Midler y Susan Hayward
 2.—El film en color
 «DEMASIADO CALIENTE JUNIO»
 Dirk Bogarde y Sylvia Miles
 BUTACA DE PATIO, 20 ptas.

OLYMPIA De 4,30 Mayores

Emoción, acción y aventura al rojo vivo en el más espectacular film jamás visto
 «EL HOMBRE DE CARACAS»
 (CinemaScope - Techni- Spartaco Santoni, Alberto Fernández y Sherill Morgan
 Y el grandioso «WES CRAVE»
 «EL SHERIFF IMPLACABLE»
 (CinemaScope - Techni- Edmund Purdom, Marianne Koch
 Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00
 Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15

RIALTO De 4,30 Mayores

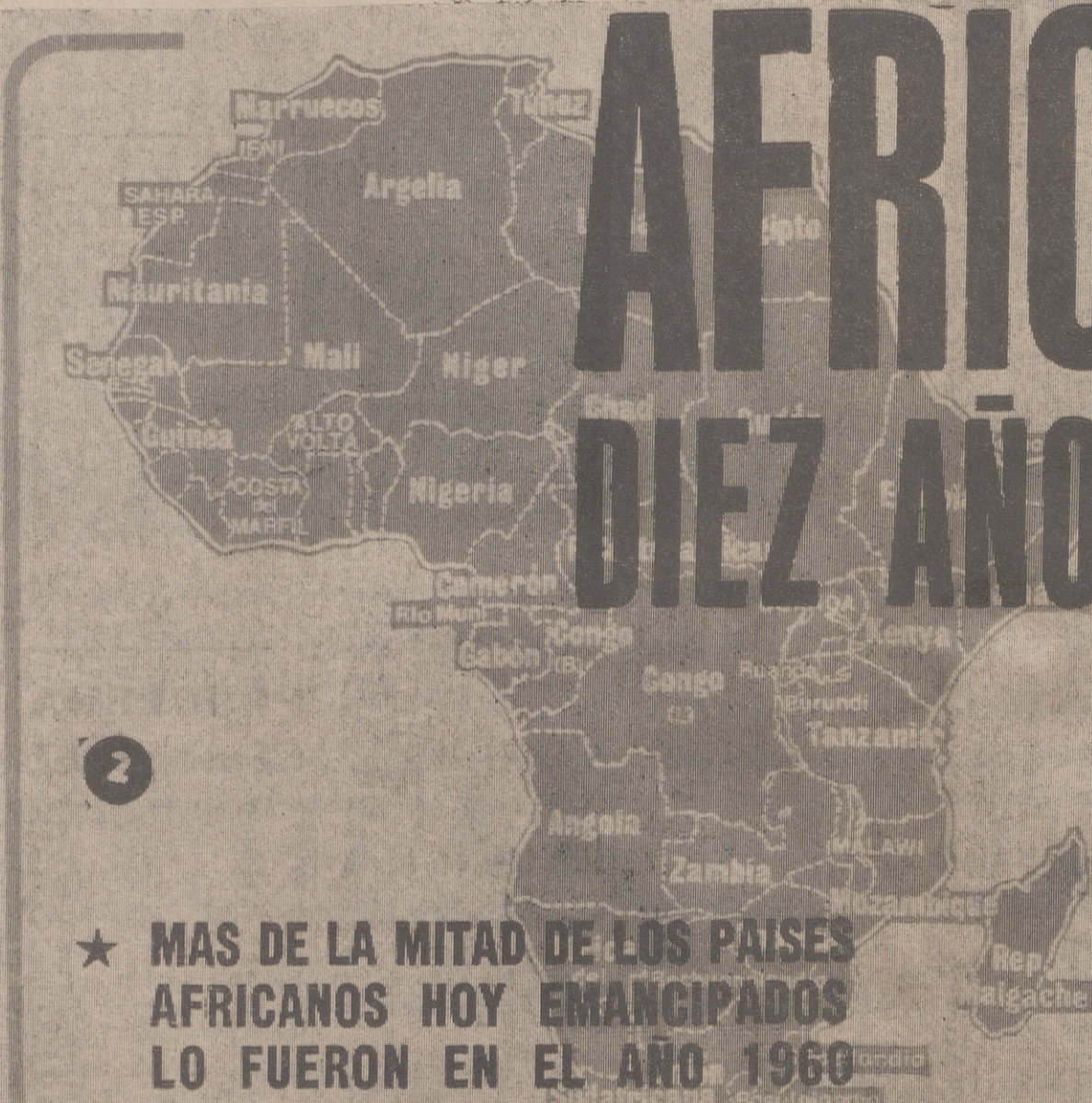
DIVERTIDO EXPOSICION
 Ni Riffifi, ni Rufufu, sino Funes, en un robo de historia
 EL GRAN GOLPE
 Luis de Funes - Antonio Basso
 Y el apasionante film LA CARGA DE LA MONTADA (Color)
 Alan Scott, Diana Kruger, Frank Latimore
 Pases aprox.: Estreno, 11. Reestreno, 6,15 y 9,15

SAHOR De 4,30 Mayores

REFRIGERANTE SENSACIONAL EXPOSICION de todos los tiempos
 El dramático e implacable to de una venganza
 GARRIN
 TECHNICOLOR. Anthony Quinn, Peter L. Lawrence, Soledad Miranda
 Y el excepcional reestreno TODD-AO 70 mm. color
 Sonido Stereofónico
 EL DETECTIVE
 Frank Sinatra, Lee Remick
 Pases aprox.: Estreno, 11. Reestreno, 6,15 y 9,15

FABRICA DE MAQUINAS

EN LOGROÑO, PASES OFICIALES O AVANCE PARA CHAPA, BARRAS MAQUINAS, ASI COMO PEONES A ESPECIALIDAD
 Of. Colocación, Logroño



AFRICA NEGRA DIEZ AÑOS DE LIBERTAD

LA INDEPENDENCIA SE EXTIENDE COMO LA POLVORA

★ MAS DE LA MITAD DE LOS PAISES AFRICANOS HOY EMANCIPADOS LO FUERON EN EL AÑO 1960

★ LA CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS LES ANUNCIO EL PRINCIPIO DE AUTODETERMINACION DE LOS PUEBLOS

★ EL EJEMPLO DE LOS PAISES ARABES, ASIATICOS Y LA PARTICIPACION EN LAS GUERRAS COLONIALES DE LA POSTGUERRA

"¿Queréis la Independencia, unidos a Francia en la Comunidad Francesa, o la libertad sin ningún lazo con el pasado?", preguntaba, en 1958, el general De Gaulle, nuevo presidente de la República Francesa, a una delirante multitud, congregada en Conakry, capital de la Guinea Francesa. "¡La libertad, la libertad!", aclamó la multitud. Y el general De Gaulle se la concedió, siendo Guinea la primera República del Africa Negra que obtuvo su independencia absoluta de Francia. Dos años después, en el verano de 1960, más de una docena de países del Africa Ecuatorial y Occidental francesas seguirían el mismo camino.

LOS ANTECEDENTES

1919, París. Los aliados acababan de ganar la guerra a los imperios Centrales. Los vencedores no dan abasto para atender a tantas conferencias, a tantos proyectos y discusiones de tratados de paz con los vencidos. Y a ponerse de acuerdo entre ellos.

En ese París que ha vuelto a recuperar la fe en sí mismo, se reúnen unos hombres de tez oscura, de labios más o menos abultados y de cabello crespo. Son los participantes en el Congreso Panafricano. Entre ellos destaca el Dr. Du Bois. Bajo su iniciativa y mediante su tesón, el Congreso aprueba un proyecto enviado a la recién nacida Sociedad de Naciones, antecesora de las actuales Naciones Unidas: las antiguas colonias alemanas en Africa (Africa Oriental Alemana y Tanganica, Ruanda-Urundi, Camerun y Togo) no serán repartidas como botín entre los vencedores sino confiadas a la Administración Internacional hasta que estén capacitadas para regir sus propios destinos.

La sangre africana ha corrido por las sabanas y las selvas de Africa en esta guerra de 1914-18 que acaba de terminar. Y sobre todo, en los inmensos mataderos de hombres

de una guerra de trincheras abiertas al Norte y al este de París, en el Marne y en Verdún. Millares y millares de soldados de color han muerto por Francia (y por Inglaterra). Y junto al valor y la abnegación de los guerreros marroquíes y argelinos han rivalizado otros de latitudes y razas más meridionales. Como los senegaleses, pasados por la puerta grande de la historia militar.

PARALELO CON LA REVOLUCION FRANCESA

Pero en sus mochilas y en sus cerebros, traen también el germen de la independencia. Y de nuevas ideas. Como sus descendientes de veintidós años después, protagonizaron una derrota y de una victoria final posterior, junto a la imagen de otros países que les deslumbran y les dan envidia por el lujo de sus grandes ciudades y la prosperidad de sus campos y de sus regiones fabriles, les roe por dentro la duda de que el hombre blanco, el europeo, que durante tantos años les ha administrado, no es un ser excepcional, sobrenatural. Que teme, que duda, que combate entre sí. Y que es vencido. Los supervivientes africanos de la «blitzkrieg» alemana de la primavera de 1940 por

en las minas del Sarre, en las zonas fabriles del Norte de Francia y en Bélgica, que se apiñan en los «bidonvilles» del cinturón de París, como los soldados europeos que combatieron en las filas del Ejército de Napoleón, traen en sus mochilas las ideas filias de libertad, de igualdad. De que todos los hombres somos iguales, de que todos los pueblos deben ser iguales y para ser iguales, libres.

Los que han vivido los casi

LA CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS

Los que han vivido los casi

séis años trágicos de la segunda guerra mundial, han oído y leído lo «del principio de autodeterminación de los pueblos». E incluso, al alistarse, al arreglarse al entrar en combate, les han machacado una y otra vez que luchaban, lado a lado de los hombres libres de Europa, como unos más de ellos, por este principio de la «autodeterminación».

Más tarde, han participado ellos o sus vecinos, en las guerras coloniales de la postguerra: Indochina, Argelia y las escaramuzas que han dado la independencia a países incluso

vecinos o cercanos, como Túnez. Muchos han pasado largos meses en los campos de concentración y de «reeducación», del Vietnam, tras la gran derrota de Dien Bien Phu, y junto al «lavado de cerebro», han reafirmado su convencimiento de tener derecho, y deber, de ganarse la independencia de su país, de su tierra.

El mundo está dividido esas vísperas de la década de los 60, como hoy, como desde 1945, en dos grandes bloques irreconciliables: el Este y el Oeste, aunque, en uno y otro bloque, haya sus matices y ni estén todos los que son ni sean todos los que estén. Y el Este aprovecha esta gran contradicción del capitalismo, el colonialismo, en pugna con los principios liberales, para pescar en aguas de río revuelto en provecho propio. Todo el aparato de los servicios exteriores, secciones africanas, del comunismo internacional, al servicio del nuevo imperialismo soviético, fomenta, organiza y apoya este despertar del gigante africano.

LA INDEPENDENCIA SE EXTIENDE COMO LA POLVORA

Pero también está el ejemplo de los países árabes pertenecientes geográficamente a Africa o vecinos de ella. Y el arabismo y el islamismo, raza y religión, han influido tradicionalmente en los vecinos del Sur del continente africano. Y con los países árabes, los países asiáticos, muchos de ellos, como la India, con minorías de peso en numerosos países africanos. La India ha obtenido su independencia en 1947. Y con ella Pakistán y luego Birmania, Ceilán, Malasia. Y antes, Indonesia. Más cercanos, los países árabes del Oriente Medio se han independizado totalmente de quienes les libraron del dominio turco para relevarlo: Siria, Jordania, Libano...

Y la ola de la independencia se extiende como un reguero de pólvora.

Antes del histórico para Africa 1960 a los cuatro países independientes en 1939, Etiopía, Liberia, Egipto y la Unión Sudafricana se suman, por orden cronológico: Eritrea, que se federó con Etiopía (1950), Libia, la antigua colonia italiana, que se proclama reino (1951), los reinos de Marruecos y de Túnez (proclamado éste República un año más tarde, 1956), la República de Sudán (exprotectorado angloegipcio y efímeramente unida al Egipto de Na-

guib, 1956), Ghana (1946) y Guinea, la exGuinea (2-10-1958).

En 1960, con la política principalmente realizada por el general De Gaulle con los guos territorios de Ultramar, 17 países africanos los que se la independencia yoría durante el cálido agosto, y pese a la crisis provocada por la independencia del Congo belga, Volta, Camerun, Congo francés, Congo exbelga, Costa de Marfil, Chad, Dahomey, República Malgache (Madagascar), Malí (unión de franceses con Senegal, Mauritania, Nigeria, República Central (exUbangui-Chari), República de Guinea (unido inicialmente, con Camerun, a Sudán en la creación del Malí), Somalí, guas Somalíes (Inglaterra y Togo).

LOS ULTIMOS EN LLEGAR A LA INDEPENDENCIA

▼ de 1960 a nuestros días: Sierra Leona (1961), Togo (1961), federada con Camerun en la Federación de Camerun (creada en 1964), Argelia (1962), guerra iniciada el Día de los Santos de 1956 y que amenaza incluso a la esencia del Estado francés (1962), Uganda (1962), Kenia (1963), Zanzibar unida a Tanganica en 1964, Malawi (exNigeria, 1964), Zambia (exRhodesia del Norte, 1964), Rhodesia del Sur, declarada pública sin el consentimiento del Gobierno de Londres de noviembre de 1965 (18-11-65), Botswana (1966), isla de Namibia (1968) y Guinea Ecuatorial (antiguas provincias de Río Muni y Fernando de Noronha declaradas independientes España el histórico octubre de 1968).

Por su parte, Portugal, nera del descubrimiento de la navegación de Africa, por un lado, junto con España el arbitrario reparto del mundo en el Congreso de Berlín, por otro, multilateral, declaró la independencia de las antiguas provincias de Ultramar a Angola, Guinea y Mozambique (1975).



Leopoldo II de Bélgica, creador de la Asociación Internacional para la exploración y civilización de Africa

CESAR OCA

MATIANA: Balneario de la década del 60.